DIABIERNA 4 JANUARI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

CARNAVAL

Parada di Flambeu lo tin 11.000 participante

Consul Honorario nobo di Suecia na Aruba



ORANJESTAD(AAN)-- Na Den haag Embahada Sueco a anuncia nombramento di Sra. Yvonne H.M. Escalona como Consul Honorario nobo di Suecia na Aruba entrante 1 di januari.Sra. Escalona a nace na Aruba tin nacionalidad hulandes y ta un Chartered Accountant conoci na Aruba.Actualmente e ta Managing Director di Visser Group. For di 2014 e ta miembro di directiva di Directornan Supervisor di Banco Central di Aruba. Ademas e ta president di Fundacion CasMarie centro cu experticio pa personanan cu sindrome di dementia y nan famia cu ta cuida nan.

Sra. Escalona a bira sucesor di Mr. Ceasar Giovanni (Joe) Maduro cu tabata Consul honorario di Suecia desde 1996. Pa su servicio Mr. Joe Maduro a ricibi nombramento den Orden Real di Strea Polar, Clase Comando, di parti Rey di Suecia na 2009.Embahador Annika Markovic ta desea Sra. Escalona lo mihor den su papel como Consul Honorario di Suecia na Aruba.

Sospechoso di abusa dos menor di edad mester duna cuenta den Corte

Dos delito serio

- Aña ta habri cu caso di supuesto pedofil
- Un di e Muchanan tabatin 12 aña

MFA Noord a habri aña bao di awa



ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta ora e personal di MFA Noord a yega habri e lugar, a topa cu e sorpresa cu e interior di e edificio tabata bao di awa. Esaki causa pa un problema cu un tubo di awa, y esaki a sosode durante cu e edificio tabata cera durante tur e dianan aki. Pues prome cu por a duna servicio na publico, e personal a haye ta pone man na obra, y a haci e lugar limpi. Mientras tanto nan a djis cera e meternan y a tuma contacto cu e consultancy pa nan presenta wak y traha un rapport tocante kico a sosode. E personal balente di MFA Noord a pasa man pa e mopnan y a haci e lugar limpi. Otro lugar cu a habri Aña Nobo cu problema ta e sucursal di Censo den Lloyd G. Smith Boulevard unda ta atende caso di Paspoort. Aki mas bien ladron a horta tubonan di koper cu tin instala eynan. Mas detaye di tur esaki awe den DIARIO.



LOCURA! THIS WEEK SPECIALS



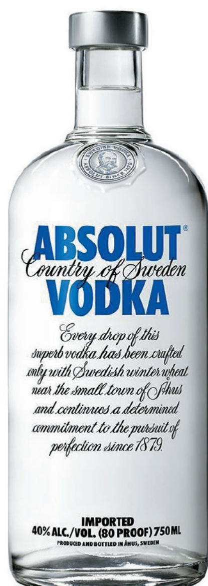
COCA COLA CLASSIC/DIET (CAN)12-12OZ

13.49 AWG.
WAS AWG.15.48



BALASHI BEER 24-22CL

48.49 AWG.
WAS AWG.58.99



ABSOLUT VODKA 75CL

33.99 AWG.
WAS AWG.41.39

ACHTERHAM per 100g
2 AWG.
WAS AWG.2,79

AMERICAN CHEESE YELLOW per 100g
1.29 AWG.
WAS AWG.1,90

CRAB TEMPERA per 100g
1.20 AWG.
WAS AWG.2,40
50% OFF

GROUPER BRUSCHETTA STYLE per 500g
7.75 AWG.
WAS AWG.14,75

AMERICAN POTATO SALAD per 100g
0.99 AWG.
WAS AWG.1,60

STOK BROOD/BAGUETTE
3.25 AWG.
2 FOR 1

WHOLE CHICKEN PER PIECE
5.49 AWG.
WAS AWG.6,99

SPARE RIBS/STEW per 500g
5.59 AWG.
WAS AWG.7,49

CHICKEN LEGS BONELESS NO SKIN per 500g
3.49 AWG.
WAS AWG.5,99

HEINEKEN BEER 24-25CL
68.99 AWG.
WAS AWG.75,99

AH BASIC CHIPS NATUREL/ PAPRIKA 200 GR
1.75 AWG.
WAS AWG.2,49

CENTRAL PASTRIES
ALL NOW
20% OFF

GATORADE 32 OZ *ON SELECT FLAVORS
BUY 1 GET 1 FREE
4.49 AWG.

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM FRIDAY JANUARY 4TH TILL THURSDAY JANUARY 10TH - WHILE SUPPLIES LAST

Sospechoso di abusa di dos menor di edad lo mester duna cuenta den Corte

ORANJESTAD (AAN): E sospechoso F. lo mester duna cuenta na Hues pa dos delito serio cu e ta worde sospecha di dje. Otro siman Corte den Promer Instancia ta cuminsa cu tratamento di casonan penal.

Informacion cu DIARIO ta dispone di dje ta mustra cu Diabierna 11 Januari 2019 lo cuminsa cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e sospechoso F.

ABUSO SEXUAL:

E acusacionnan cu Fiscal lo presenta den Corte contra F. ta:

(*) Den e periodo di 16 di Mei 2011 te 15 Mei 2013, el a abusa di un mucha cu ainda no tabatin 12 aña.

(*) Den e periodo di 26 di Mei 2010 te 25 April 2015, el a abusa di un mucha cu ainda no tabatin 16 aña.

E acusacionnan di Fiscal ta mustra cu durante 5 aña largo, e sospechoso F. tabata abusa di muchanan menor di edad.

Aña pasa DIARIO a publica hopi casonan di abuso di menor di edad, caminda claramente por mira cu Ministerio Publico y Corte di Husticia di Aruba ta impone castigo pisa pa esnan culpable.



Durante tratamento di e caso, lo bay haya sa con e sospechoso F. tabata abusa di e dos muchanan. Tambe lo bay haya sa si e muchanan a keda afecta y si nan ta haya tratamento. Hopi biaha den casonan lamentable asina, e victima ta keda afecta y mester haya tratamento di psychiater.

Den casonan asina, Fiscal mester presenta cu pruebanan suficiente pa Hues por condena e sospechoso.

Luna pasa Hues di Corte di Husticia a declara un sospechoso di abuso di mucha liber. Esaki pasobra Hues ta haya cu no tabatin prueba di sosten. Ta solamente e declaracion di e mucha contra e declaracion di e sospechoso, kende ta para riba cu e no a haci nada. Hues a mustra cu e declaracion di e otro personanan, tur a bin for di e mesun fuente esta e victima. Esey no ta suficiente pa condena un persona y pesey Hues mester a declara e sospechoso liber.

Otro siman DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode den Corte.

Sr. Liberato Hoek ta splica:

Dianan di fiesta hopi druk pa Servicio di Ambulance



ORANJESTAD (AAN): Señor Liberato Hoek, hefe di Servicio di Ambulance, den entrevista cu nos redaccion a duna di conoce cu mescos cu nan a premira, e dianan di fiesta aki tabata hopi druk pa nan, specialmente di 31 di December pa 1 di Januari.

Pa loke ta trata December mes di 1 pa 31 Servicio di Ambulance a haya un average di 680 melding, hopi similar na aña 2017. A transporta un total di 433 persona, cu ta 33 menos cu aña pasa; a duna asistencia na 36 caso di accidente den trafico cu ta tres menos cu aña anterior. A drenta 452 melding cu ta mas halto cu na 2017, principalmente pa personanan cu a bira malo: casonan interno, casonan di cardiologia y neurologico. A atende 31 melding di personanan cu a cay for di cierto haltura por ehemplo for di dak, dos caso di hende cu a haya lesion pa motibo di vuurwerk, algo cu aña pasa no tabata tin ni un caso. A registra diez caso di maltrato, cu ta tres mas cu aña pasa, y den e dianan di fiesta mes a keda registra 45 melding cu ta menos cu aña pasa cu tabata tin 100.

Prome di Januari, pues cambio di aña a resulta mas druk, cu 20 melding, cu ta mas compara cu aña pasa, mientras cu pa Dia di Pasco tabata tin 25. Hopi asistencia tabata pa hende cu a bira malo. Encuanto accidentenan di auto mayoria a sosode den cambio di aña. Tanto velocidad halto como stuur bao influencia di alcohol ta parti di e motibonan.

Sr. Liberato Hoek a comenta cu apesar cu tin basta campaña pa concientiza e ciudadanonan pa no stuur bao influencia di alcohol pasobra e por ta peligroso, ainda tin hende cu no ta conciente di esaki. Mescos algun persona cu ta sufri di un malesa cronico, cu no ta cuida nan mes debidamente, sea no ta tuma nan medicamento na tempo, of cu ta come cosnan cu nan no mag come. Pero tur esaki ta keda na e persona mes.

Servicio di Ambulance ta cuminza prepara adelanta ora e temporada di carnaval ta acercando. Diasabra awor ta cuminza cu Fakkel, y segun sr. Hoek e actividad aki semper ta esun unda mas melding nan ta haya. Ta bay tin reunionnan cu SMAC pa concreta e detayenan cu falta.

MFA Noord a habri aña bao di awa



ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta ora e personal di MFA Noord a yega habri e lugar, a topa cu e sorpresa cu e edificio tabata bao di awa. Esaki causa pa un problema cu un tubo di awa, y esaki a sosode durante cu e edificio tabata cera.

Asina e hefe interino sr. Jaimir Werleman a duna di conoce na nos redaccion. Nan mester a haci e lugar limpi y tanten nan a cera e meternan y a tuma contacto cu e consultancy pa nan presenta wak y traha un rapport tocante kico a sosode.

E personal balente di MFA Noord a pasa man pa e mopnan y a haci e lugar limpi.

Encuanto Grondbelasting

Solamente esnan cu no ta ricibiendo cobransa di grondbelasting mester meld y no mester di taxatie rapport





ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes kier a splica alrespecto e cambionan den diferente belasting, entre otro grondbelasting entrante 1 januari 2019.

Esaki Parlamentario Croes kier haci enbista cu e politica anticua di manipulacion cu Mike Eman, Marlon Sneek y Richard Arends a hiba e ultimo dos simannan den december pa asina trata na trece confusion y duda den pueblo purbando pa bruha e pueblo net promer cu fin di aña. Pa tur claridad Parlamentario Croes kier duna su contribucion solamente cu e berdad y pa trece e trankilidad necesario den comunidad.

E prome fase di Reforma Fiscal:

Dia 20 di december a trata e promer fase y cambionan den algun ley pa cu e reforma fiscal. Reforma Fiscal di acuerdo cu planning ta reparti den 4 etapa, esta 4 fase. Cada fase tin un duracion di alrededor 6 luna. E promer fase di acuerdo cu planning lo mester worde introduci 1 di januari 2019 y pa e motibo aki mester a trata algun ley cu ta di vital importancia pa logra e obhetivo den cuadro di planning y e time line. E promer fase di e Reforma Fiscal, esta e fase #1 ta consisti di 4 aspecto riba 4 tereno:

a) Inkomstenbelasting y Loonbelasting lo bay baha. 30.000 persona no lo paga Loonbelasting y 25.000 hende lo conoce un rebaho unda pues lo bay keda cu mas placa den nan cartera (Pa esaki no mester un cambio di ley door cu gobierno tin e autoridad pa ahusta esaki mediante su maneho di acuerdo cu un apoderacion cu gobierno a haya den pasado di Parlamento).

b) Ahuste di invoerrechten y accijnzen riba alcohol y cigaria. Pa esaki tampoco mester un cambio di ley pero tambe ta cay bou maneho di gobierno.

c) Cambio di tarifa di e porcentahe di grondbelasting. Esaki si mester pasa via un cambio di ley.

d) Cambio di BBO riba e recibo unda BBO lo worde inclui den e prijs y no necesariamente mester aparece riba e recibo mas. BBO ta un omzetbelasting unda e comerciante ta responsabel pa paga esaki di su bruto omzet. Esaki tambe mester pasa via un cambio den ley.

Cambio structural den tarifa:

Ampliando awe riba e parti di grondbelasting mester splica lo siguiente. Grondbelasting ta un ley data di 1908 y den un mundo moderno ta masha normal cu paisnan ta modernisa y adapta nan leynan pa mas flexibilidad simplificando alavez esakinan. Aruba a keda atras pa varios decada cu leynan hopi anticua.

Grondbelasting ta consisti di 2 componente: 1) E balor di e propiedad. 2) Tarifa esta e porcentahe. Ora bo multiplica e dosnan aki bo ta haya e grondbelasting cu mester worde paga. Den e caso aki ta trece un cambio solamente den un di e dos componentenan. Locual ta e balor di e propiedad ta keda mescos y no a mishi cu e ley pa cu e parti aki. Locual ta e tarifa (porcentahe cual semper tabata 0.4% pa tur hende) ta bini cu un cambio structural.

Por a scucha politiconan purba trece panico den pueblo alrespecto e cambio aki tratando na malinforma pueblo cu tur hende na Aruba lo mester "meld" na DIMP dentro di 3 luna cu e balor di nan propiedad mediante un taxatie rapport. Alavez nan a spanta pueblo cu esaki lo costa entre 400 pa 600 Florin y cu no lo tin suficiente hende pa traha tur e taxatierapportnan aki pa alcansa e fecha di 1 di april 2019.

Esaki sinembargo no ta berdad y ta un mentira flagrante. E ley ta papia cla y ta splica cu ta solamente e hendenan cu tin un of mas propiedad pero pa rasonnan administrativo NO ta ricibiendo un cobransa ta esnan cu mester meld na DIMP promer cu 1 di april 2019. Otro aspecto ta cu bo no mester bay cu un taxatie rapport pero ta solamente bo mester haci un melding cu bo tin un propiedad y no ta ricibiendo cobransa. Ta responsabilidad di Inspecteur y su team di expertonan pa yega na un balor pa bo propiedad. Tarifa actual tabata ta 0.4% pa tur hende.

Reduccion di grondbelasting:

E cambio y e tarifa nobo ta como lo siguiente: Un persona cu un of mas propiedad cu un balor di menos cu Awg 120.000 lo tin un tarifa di 0%, esta no lo paga grondbelasting mas. Aki lo bay tin 12.000 persona lo worde libera y exonera. Un persona cu un of mas propiedad cu un balor entre 120.000-250.000 lo cay den e tarifa di 0.2% y pues lo bay paga menos grondbelasting.

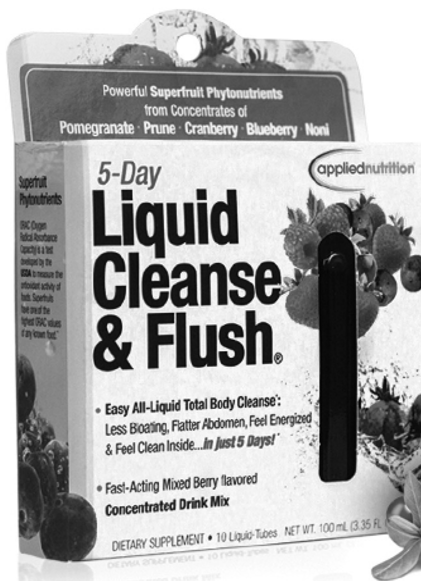
Un persona cu un of mas propiedad cu un balor entre 250.000-500.000 lo cay den un tarifa di 0.3%, pues tambe lo conoce un rebaho den grondbelasting. Tin 16.000 hende lo cay den e categoria di 0.2% y 0.3% cual lo ricibi un rebaho. Un persona cu un of mas propiedad cu un balor entre 500.000-750.000 lo keda paga 0.4%. Berdad mester splica den tur transparencia cu e Awg. 60.000 belastingvrije voet a worde elimina y esnan cu propiedad di balor di Awg. 500.000 of mas lo conoce un aumento chikito di Awg. 240 pa aña.

Propiedadnan cu balor riba 750.000 of mas, propiedadnan comercial y propiedadnan di esnan cu no ta biba na Aruba lo bay paga un tarifa di 0.6% y lo conoce un aumento. Pues 28.000 hende lo conoce un rebaho mientras alrededor di 5800 lo bay conoce un aumento. E 5800 personanan aki ta inclui 1800 comerciante y 2100 persona cu no ta biba na Aruba y tin por ehempel condominio etc.

Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu e splicacion aki ta basa 100% riba berdad y realidad pa asina yuda nos pueblo comprende realmente kico ta e cambionan den e ley di grondbelasting cu a worde traha desde 1908 y con e ta bay funciona.

5-Day liquid

Cleanse & Flush



5-Day Liquid Cleanse & Flush ta un forma rapido, fasil y effectivo pa detoxifica bo curpa di resto y toxico di cuminda y medio ambiente, cu bo curpa no por absorbe of utilisa.

Alivio den 5 dia!

appliednutrition

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS

1KG SAVE ƒ0.70 Cabbage Green ƒ2.99 Per Kg SPECIAL OFFER

1KG SAVE ƒ2.00 Tomato Plum ƒ6.99 Per Kg SPECIAL OFFER

SAVE ƒ0.20 Apples Gold 113 ƒ0.99 Each SPECIAL OFFER

SAVE ƒ1.30 1KG ƒ6.99 Per KG BBQ Chicken Wings

SAVE ƒ2.96 1KG Entercanto ƒ20.99 Per KG

1KG SAVE ƒ1.00 ƒ7.99 Per KG Curry Lemon Chicken

1KG SAVE ƒ2.80 ƒ15.99 Per Kg Bottom Round US Chill

SAVE ƒ4.57 Bud-Light Bottle 7oz ƒ59.99 Per Case

ƒ1.13 Each Essential Everyday Yogurt assorted 170gram

SAVE ƒ1.86 ƒ7.99 Each SPECIAL OFFER Party Cup 18oz

SAVE ƒ7.76 ƒ17.99 Each SPECIAL OFFER Tide Original Scent 32 Loads

SAVE ƒ0.13 ƒ0.75 Each SPECIAL OFFER Cup Noodles Shrimp 2.25oz

ƒ5.25 Each SPECIAL OFFER EE Strawberry Sliced 15oz

SAVE ƒ20.00 ƒ89.99 Each SPECIAL OFFER Cooler Wheeled Blue/White 45qrt

*Offer is valid from 4 - 10 January 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Turistanan abiertamente a cuminza discuti con tarifanan a subi bay halto na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo fin di siman di 2018, DIARIO a tuma nota con grupo di turista a cuminza discuti con cierto Hotelnan na Aruba a cuminza ta hisa nan tarifa na un forma cu nan no a yega di mira antes.

Un di e turistanan a splica cu nan gusta bishita un conocido Lowrise Hotel unda ta paga pa tur cos. Dos aña pasa, e pareha aki a bin Aruba y nan a paga hunto como $350 pa anochi. Awor nan ta check pa bishita Aruba den e mesun periodo, y a keda babuca pa tuma nota cu e tarifa awor ta $600 pico pa anochi.

E turista a cuminza duna indicacion, cu kizas nan lo no bay tuma e reservacion ey pasobra biaha pasa nan no a ni keda impresiona cu e cuminda cu a wordo sirbi.

Aki ta unda cu hopi turista a agrega, cu nan ta mira cu e 'calidad di cuminda' cu ta wordo sirbi na Hotelnan a cay dramaticamente. E ta un observacion cu sigur merece atencion di tur hende envolvi den e industria.

Esaki ta bin bek den e mesun trend cu a observa desde aña pasa caba di turistanan cu ta regresa despues di un aña, y descubri cu prijs di nan bebida favorito a subi drasticamente den sector horeca na Palm Beach. Un turista di New Jersey a splica con semper e tabata paga $6 pa su frozen drink favorito. Pero na November cu el a bin Aruba atrobe, el a descubri cu e bebida den e mesun glas, mesun cantidad, a bira $8. Awor cu accijns riba bebida alcoholico a subi tambe, ban wak ta con caro mas e prijs di bebida lo bay subi durante 2019 rond di e isla.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Decision pa kita tur impuesto riba recibo ta crea espacio pa aumenta prijsnan desproporcionalmente



ORANJESTAD: Segun e parlamentario di AVP, sra Arends-Reyes banda cu e reforma fiscal tabata tin un ansha di otro mundo pa core pasa, e proposicion cu e gobierno di signatura di MEPPORRED a presenta ta den fase y su meta principal ta pa trece miyones pa caha di gobierno. Den e tratamento di e ley di reforma fiscal tambe a trece dilanti cu ta prohibi tur comerciante pa pone cuanto di e prijs cu e consumidor ta paga riba e recibo. Si un comerciante kier pone riba e recibo e lo wordo castiga cu un multa di fls. 10.000, - tur impuesto mester ta inclui den e prijs di e producto of servicio awor pero ta keda toch dificil pa e consumidor por midi con hopi e prijsnan pa producto a subi. Segun e ley e meta tras di e cambio aki ta pa transparencia pero alavez e ta crea un espacio pa comerciantenan pasa tur e gastonan cu nan tin extra, di utilidad, di transporte, di ganashi, di banco y di huur den e prijs pa consumidor paga. Si den e prome fase di reforma fiscal tin personanan ta bay dilanti cu fls 25,- pa luna y tin cu paga riba 200,- extra na aumento di producto, servicio y impuesto en berdad e no ta un adelanto pa ningun hende. Durante di un sesion na October 2018 organisa pa Raad van Advies cu tabata papia di un cuadro fiscalnan cu ta existi y a delibera den gruponan kico ta realistico pa Aruba, sigur e BTW manera cu algun politico di coalicion ta primintiendo nan votadornan no ta un opcion administrativamente viabel pa Aruba. E top expertonan y profesionalnan fiscalista di Aruba incluyendo profesionalnan cu ta traha cu CAFT tabata tey presente durante e Masterclass y tur tabata di acuerdo cu BTW no ta un opcion pa Aruba pa diferente motibo.

E sistema di BTW ta uno cu mag di cobra un schakel so y mester por demostra esaki via recibonan y ta netamente esaki ta hasi cu na Aruba pa falta di entre otro personal y digitalisacion un tarea cu ta sumamente dificil. Pues pa tanten a keda e impuestonan tipo bbo cu conoce schakel y cu awor desde 2019 ta keda na e comerciantenan con hopi nan lo absorba of hink'e plus otro gastonan den nan prijs. E inflacion ta sigui crece, e placa no ta yega manera antes mas y ta tristo cu ta tira tur e aumento di impuesto pa culpa di gobierno anterior pa paga debe siendo cu despues cu gobierno a cobra varios suma cu tabata pendiente ainda ta sigui aumenta gastonan y no kier pone loucal ta e 'mevallers' of loucal ta extra cu ta cobrando pueblo pa baha e debe tampoco.

A bisa cu lo kier inverti den pueblo pero door di kita placa di pueblo, reduci poder di compra, hisa costo di bida y costo di operacion no lo tin suficiente fondo pa repara e daño cu ta causando entre otro riba tereno social, caminda tur mayor lo mester traha aun mas duro, talves mas cu un trabou, e bida familiar ta bay atras y cu por tin consecuencianan drastico pa e hobennan y muchanan sra Arends-Reyes ta termina bisando.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Richard Jose CAMACHO AGUILAR,** wonende in Venezuela,

om op 26 maart 2019 om 8.45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Edita Sulbaran Morales, ingediend verzoek m.b.t. verklaring voor recht omtrent buitenlandse akte over de minderjarige (AUA201803782 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

CRAZY BINGO
FRIDAYS JUST GOT CRAZY
SATURDAY, JANUARY 4TH 2019 at 8pm
PROGRESSIVE IS OVER AFL 109,000,-
WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBAL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE CASINO OPENS AT 10 AM
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Polis tabata tin un 31 di December super druk:

Influencia di alcohol a hunga un rol riba accidentenan di trafico y problema den famia!



ORANJESTAD (AAN): Ya e ultimo siman di aña 2018, riba dia 28 di December, a tuma lugar un accidente cu consecuencianan fatal, na unda un ciclista a fayece. Asina Inspector di Polis, sr. Lito Lacle a menciona den entrevista cu nos redaccion, relaciona cu e parti di seguridad den trafico y otro tipo di sucesonan durante e dianan di fiesta te cu habrimento di aña 2019.

Ademas tabata tin dos persona cu a wordo haya morto. Inspector Lacle a señala cu locual ta remarcable ta e abuso di consumo di alcohol, cu tabata "out of control" segun expresion di e funcionario.

Desde 31 di December man di departamento di trafico tabata completamente yen, y na dado momento nan mester a pidi ayudo di e otro dienstnan pa tambe tuma dalmento, pasobra nan no tabata por atende nan so tur e casonan cu tabata tin. Trabao di KPA durante dia 31 tabata inmenso y nan mester a bay di un dalmento pa otro, esaki fuera di a duna asistencia den casnan di famia unda a surgi problema door di influencia di alcohol.

Locual a destaca durante 2018 y por ripiti den e transcurso di 2019 ta dalmento unda e chofer responsable ta core bay. Sr. Lito Lacle ta kere cu door di e sistema di plachi nobo, e control lo ta mas efectivo durante e aña pasobra e ta obliga e persona cu cumpra un plachi nobo pa tin un seguro cu tur cos mara na dje, y esey ta impedi cu e persona por bay core auto sin seguro.

Como cu e carnaval ta sigui y esaki ta bay ta largo, sr. Lacle a indica cu pa e motibo aki ta importante pa instancianan concerni reuni pa evalua. Ya tabata tin un reunion pa 10 di mainta Diaranzon, y otro siman lo bin hunto pa evalua e fakkel op tocht pa wak kico mester haci pa mehora e siguiente paradanan cu ta bay tin y comunicacion entre e partnernan ta hopi importante. Tin un team di polis preparando pa controla e orden publico, pasobra nan mester take care di e publico tambe.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **3de januari 2019**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **NATHANIEL RAMIREZ GALINATO,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **maandag, 15 april 2019, des voor-middags om 9.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **MA. CRISANTA NATIVIDAD JIAO** wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

Bedroom Sets *In Many Styles!
ASHLEY
afl 20.19
Pays Your First Rental Payment
LG
XBOX
HD Smart TVs
Laptops & Computers
Mattresses
Game Systems
PS4
Appliances
Smartphones
Tablets
Living Room & Dining Sets
SAMSUNG
Whirlpool
Furniture of America
This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.
NO INTEREST www.shopdialrto.com Cumana 74 | 582-RENT DIAL Rent-to-Own

Sra. Meverly Romano cu relato amplio:

Otro siman lo anuncia ki dia y ora ta cuminza otorga plachinan di auto y seguro mester ta vigente







ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu sra. Meverly Romano, Relacionista Publico di Servicio di Impuesto, el a ratifica cu e plachinan nobo di auto a yega for di bispo di Pasco caba. E dama a expresa cu mesora nan a cuminza cu e trabao di control y nan tin tur e plachinan grandi cla caba y actualmente nan ta trahando riba e plachinan chikito pa wak si tur e numbernan tey.Esaki pa loke ta trata Plachi A. Despues ta sigui cu e otro categorianan manera taxi, V-car, bromer, etc.

Servicio di Impuesto ta trahando duro pa keda cla y tin planifica pa otro siman por anuncia e fecha exacto cu nan por cuminza otorga e plachinan.

Sra. Romano a comenta cu tin hopi cliente cu a paga nan plachi for di December caba y nan ta pendiente pa haya esaki. El a conseha esnan cu tin nan impuesto paga caba pa percura pa nan seguro ta valido pasobra nan no ta otorga e plachi si e seguro no ta valido. Esaki ta conta tambe pa esnan cu no a paga nan belasting ainda.

Tambe sra. Romano a splica cu diahuebs 3 tabata e ultimo dia pa entrega e plachi di autonan cu no ta den uso. Esnan cu no a logra mester paga alomenos e prome cuartal di aña 2019 ademas di e 20 florin pa gastonan di e plachi si ta trata di un number cu nan ta bay uza bek pa reserva e plachi nobo pa e persona, locual ta maximo pa un aña. Den e casonan aki por haya dispensacion di pago di belasting dependiendo di cuanto tempo e plachi a keda cerca e departamento. Si e cliente ta keda cu e plachi e ora ey si tin cu paga e belasting. Tin persona cu ta bisa cu nan a cancela e seguro y ta bin Servicio di Impuesto cu prueba di esaki, pero pa nan esaki no ta un prueba valido, sr. Romano a remarca.

E departamento kier introduci tambe un sistema di afspraak pa cada persona riba tal dia y na tal ora haya su plachi. Otro siman lo cuminza duna e detayenan di esaki. Apesar cu lo traha cu afspraak, segun sra. Romano nan sa di antemano cu lo tin dianan hopi druk. No mester lubida cu nan tin mas of menos 85 mil auto registra, den tur e categorianan.

E deadline pa haci pago di alomenos e prome mitad di aña ta dia 31 di Januari caba y si tene cuenta cu tin mas di 80 mil cliente registra pa vehiculo di motor, di manera cu ni mas bon cu e wordo planea lo tin momentonan hopi druk, sra. Romano a reitera.

Tambe ta wordo premira cu na dado momento lo no por atende tur e clientenan cu bin y mester pidi nan pa bolbe otro dia, pasobra nan no por yuda mas cu loke nan capacidad ta permiti. Mescos pa paga number. Sra. Romano a indica cu dia 3 mes e cahanan tabata hopi druk cu esaki, y tambe e ta mira cu e tempo di spera lo bira hopi largo.

Nan ta aconseha e clientenan cu tin cu paga, pa bin hopi tempran pa nan ta sigur cu lo haya un number. Tambe tin e posibilidad di pago den e distritonan y sra. Romano ta sugeri e clientenan pa haci uso di e MFAnan, of haci pago online. Solamente cu e cliente mester tene cuenta cu e detayenan, manera su number personal, cual plachi di number e ta pagando, cual periodo e ta pagando si ta e prome of e di dos mitad di aña, of henter e aña. Mester tene cuenta tambe cu e costonan di e plachi mester ta inclui den e suma di pago pasobra esaki tambe ta parti di e proceso. Si un persona ta paga full e aña e tin cu agrega 20 florin. Esaki ta detayenan cu mester tene cuenta ora di haci pago via banco.

Tambe sra. Roman ta señala cu Servicio di Impuesto no por acepta un pago si e adres di e cliente ta desconoci. E mester percura pa su adres ta conoci cerca nan y su datonan actualiza. Esaki pa evita cu kizas e ta warda dos ora den sala y ora e ta bay efectua su pago e cahero no por acepta esaki pasobra su datonan no ta registra na SIA. Tampoco lo acepta pago di 2019 si e cliente tin debe atrasa.

Curaçao | **Aruba** | St.Maarten

VISSER pharma group



BENU Health Seminars: The Future of Care is here

Imagine being able to see the top physician in the world from the comfort of your home

Dr. R. Visser



Virtual medicine solutions are increasingly vital in a world where doctors are in short supply, costs are high and communities lack access to care. It's becoming more and more difficult to economically maintain the tradition of basing health services solely upon in-person meetings between patients, referring physicians and other members of a care team.

New models of healthcare and education are desperately required for the 21st century and beyond.

Dr. Richard Visser will elaborate on the benefits of this new medical revolution, how it will redefine aspects of our life and how the convergence of technologies will transform the future of healthcare and education.

Interested? Eventbrite reservation link: **aua-benu-hs-telemedicine.eventbrite.com**

Presentation in the English Language **RSVP before January 5th**

Alhambra Ballroom
J.E. Irausquin Blvd 47



Monday January 7th 2019
Registration **6:00 – 6:30 pm**
Lecture **6:30 – 7:30 pm**

ANUNCIO

El Señor Martin & Sra. Esther Westveer, 741-2310, avisa al Señor Joel Daniel Lionel Maduro que sea tan gentil entregar las llave del apartamento de Seroe Janchi # 40, Noord.

Yama nos of pasa cerca nos pa pidi e miho marca di rifle of pistola di aire di e famoso marca " Weihrauch". No tin competencia den calidad of den prijs.
E & E Trading, Tunastr. 6, Tel: 588-2828.
Benta solamente ariba afspraak.

Jimby y Lady a celebra 34 aniversario di boda



ORANJESTAD (AAN) – Diasabra 29 di December Lady y Jimby Rodriguez a cumpli 34 aña di feliz bida matrimonial y nan a celebra hunto cu famia y amigonan den nan cas na un forma senciyo pero hopi ameno.

Claro, como bon Cubano cu nan ta, no por a keda cu pia keto sin balia. Nos ta desea e feliz pareha hopi aña mas di bida matrimonial, pa nan sigui disfruta di nan yiunan y nan nietecita cu ta e luz di nan hogar.





FAMILY feast
AFL 53,-
10 PIDA GALIÑA
1 BOTER DI PEPSI DI 2L
5 SIDE CHIKITO DI BO GUSTO
1 TAS REUSABEL
*TANTEN CU TIN DEN STOCK
KFC It's finger lickin' good
PEPSI
KFC
KFCAW
CUMPRA BO FAMILY FEAST Y PARTICIPA PA GANA PREMIONAN FABULOSO DI KFC


"it's finger lickin' good"
SAN NICOLAS 5270995
SANTA CRUZ 5270998
ORANJESTAD 5270996
PALM BEACH 5270997
KFC, Colonel Sander's image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWGuilders includes tax and can be changed without prior notice.

Ministerio Publico a duna OK pa Polis haci listramento preventivo durante Carnaval

ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico di Aruba y Cuerpo Policial di Aruba (KPA) ta informa cu Polis lo listra preventivamente riba posesion di droga durante actividadnan di Carnaval na Oranjestad.

E autorizacion pa preventief fouilleren ta cubri e siguiente actividadnan:

1. Fakkel riba 5 di januari 2019 pa 6'or di atardi te 6 di januari 2019 te 6'or di mainta (zone 1)
2. Flip Flop riba 13 di januari 2019 pa 12'or di merdia pa mey di anochi (zone 2).
3. Kinder Carnaval riba 17 di februari 2019 pa 12'or di merdia te 9'or di anochi (zone 1).
4. Lighting Parade riba 23 di februari 2019 pa 6'or di atardi te 24 di februari 2019 pa 6'or di mainta (zone 1).
5. Hebbe Hebbe riba prome di maart 2019 di 6'or di atardi te 2 di maart 2019 pa 3'or di madruga (zone 3).
6. Parada Grandi riba 3 di maart 2019 di 8'or di mainta te mey di anochi (zone 1).

Den cuadro di accion di preventief fouilleren pa droga, KPA ta autoriza pa para hende y listra nan na nan paña. Cuerpo Policial a haya ordo pa esaki di Ministerio Publico. Zone 1:

Weststraat, Werfstraat, L.G. Smith Boulevard, Gütenbergstraat, Arendsstraat, Belgiëstraat, Lucianitastraat, Santa Helenastraat, Caya Ernesto Petronia, Dominicanessenstraat, Antonie van Leeuwenhoekstraat, Adriaan Laclé Boulevard, Wilhelminastraat, Maria Christinastraat, Lagoenweg.

Zone 2:

L.G. Smithboulevard, Beatrixstraat, Pierre Corneillestraat, Longfellowstraat, Vondellaan, Rumbastraat, Stadionweg, Hoofdverkeersweg Camacuri.

Zone 3:

John. G. Emanstraat, Concessielaan, Spinozastraat, Hendrikstraat, Breugelstraat, Emmastraat, Juan Jacobstraat, Ranchostraat, Avenida Alo Tromp, Kerkstraat, Zuster Candidastraat, Zuster Cherubinestraat, Dominicanessenstraat, Johan de Wittstraat, Oldenbarneveldstraat, Koningstraat, Boliviastraat, Caya Ernesto Petronia, Socotorostraat, Paraguaystraat, Uruguaystraat, Hondurasstraat, Ecuadorstraat, Argentiniëstraat, Venezuelastraat, Fahrenheitstraat.

Olanan di mas halto lo sigui panort di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Segun Departamento Meteorologico di Aruba, pa awe lo no tin mucho cambio den e tipo di tempo cu ta reinando. Aire relativamente seco den region local lo limita actividad di awacero. Pero mainta por spera un awacero breve.

Diferencianan di presion di aire den Caribe ta sigui ta grandi, y pa e motibo ey biento duro ta persisti. Kizas den weekend, biento lo mengua un poco.

Esaki lo haci lama basta bruto na cierto partinan di e isla.

Un Aviso pa Boto Chikito ta na vigor keto bay.

Olanan di Lama lo ta for di pariba, cu haltura di 4 te localmente 8 pia, cu e olanan di mas halto na costanan Pariba te Noordwest di Aruba, unda e por yega hasta 9 pia.

Ta pidi tu hende den boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 ($1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize: Afl. 1000,- Gift Card
2nd Prize: Afl. 500,- Gift Card
3rd Prize: Afl. 250,- Gift Card












Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.
Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por fabor bishita
www.superfoodaruba.com/community

SUPER FOOD · FOOD FACTORY COOKING STUDIO ARUBA · JACK'S CAFE ARUBA EAT • DRINK • RELAX · Intertoys www.intertoysaruba.com · casa · CHEERS · BLISS beauty & health

drs. Shailiny Tromp-Lee contento cu proyecto di Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Segun drs. Shailiny Tromp-Lee, pa hopi tempo su deseo ta pa drecha y mantene Alto Vista y e area rond di dje. Alavez e ta haya necesario pa bin cu un maneho nacional pa por garantisa cu e ta keda un lugar di trankilidad, paz y unda cu localnan ta bay pa reza y busca paz interno. Na mes momento e ta realisa cu e ta un lugar hopi bishita pa turistanan, cu ta haci necesario pa crea e balansa y percura pa e respet pa Kapel di Alto Vista.

Pa e motibo aki mes el a acerca Minister Dangui Oduber dia 22 di juni 2018 pa presente mi idea encuanto nos Kapel di Alto Vista. Minister a hay'e un tremendo idea y a keda di bay wak si tin fondonan disponibel pa cuminsa concretis'e.

Dia 29 di oktober 2018 mi a reuni cu Minister caminda el a indica cu lo por cuminsa realisa e idea parcialmente y cu lo por cuminsa drecha e borchinan di oracion cu ta poni na e stashinan.

Dia 2 di november 2018 mi a percura pa manda e potretnan necesario di e situacion, esta cuanto borchi y nan localidad.

Mirando cu Alto Vista ta cay bao Parokia di Noord y cu a keda indica door di Minister cu tin e fondonan necesario pa pone pilar y borchinan di oracion nobo, hunto cu mi querida Mama, mi a reuni dia 5 di november 2018 cu Pastor Santiago y sr. Jose Figaroa cu ta esun encarga cu Kapel di Alto Vista. E reunion tabata pa presenta mi idea na nan y pa haya e aprobacion necesario. Un reunion hopi interesante y caminda a trata mas reto cu tin pa cu mantencion di Kapel di Alto Vista.





Mirando cu Pastor a aproba e idea, mesora a cuminsa concretisa e idea conhuntamente cu Ministerio di Salubridad Publico y Turismo, percurando pa cumpli cu e palabracionnan haci durante reunion di dia 5 di november.Dia 23 di november 2018 a tuma lugar un reunion entre coordinadornan Wolff y Rijsdijk di Minister, Srs. Jose Figaroa y Robert Jeandor y mi persona, pa por a concretisa e diseño, material etc. Manera aña habri e trabaonan ta bay cuminsa pa realisa e parti di pilar y borchinan. Siguiente parti ta pa percura pa cuminsa entama e proceso pa bin cu un maneho nacional pa cu nos Kapel di Alto Vista.

ATA recientemente a realisa un 'carrying capacity study' caminda Alto Vista tambe a haya atencion. Pa e motibo aki mi a acerca Directora di ATA encuanto Kapel di Alto Vista y caminda mi a accentua e echo cu mester cuminsa traha ariba un maneho nacional pa loke ta trata nos Kapel di Alto Vista.Dia 4 di december 2018 e directora di ATA a comparti cu mi algun idea cu nan a traha como reaccion ariba e resultado di e 'carrying capacity study' cu nan a realisa.

Durante 2019 mi lo sigui traha ariba demas puntonan di atencion. Uno di hopi urgencia ta e molester di stof. Pa e punto aki mi ta bay acerca Minister di Infrastructura na cuminsamento di e aña aki. Mi ta contento cu poco poco mi ta logra cristalisa e deseo di nos tur pa percura pa nos Kapel di Alto Vista keda cuida y maneha debidamente. Mas cu tur cos mi kier enfatisa e necesidad pa garantisa cu Kapel ta keda un lugar caminda nos por bay reza den tur trankilidad na Mama Maria y Niño Hesus y busca paz interno.

Mi ta gradici Minister Dangui Oduber y su Ministerio, Pastor Santiago, Srs. Figaroa y Jeandor pa e sosten y entusiasmo demostra.

TRABAO

Compania di empleo ta busca cu urgencia:
Assistant cook, assistant waitress, bartender, steward, houseman, housekeeping, pool & beach attendant.
Pa cuminsa di biaha yama nos na 593-1936.



Optica Moderna announces that as of 1st January 2019, it has ceased all operations of its San Nicolas branch.

From this date, the business has been taken over by Optica Real Vision.

Optica Moderna is proud and thankful for its long association with the people of San Nicolas and is confident that Optica Real Vision will continue to provide the same level of vision care that Optica Moderna has always strived to achieve.

Optica Moderna will maintain its main office in de la Sallestraat, Oranjestad, offering a complete optical service.

OPORTUNIDAD PA TRABAO

SECURITY OFFICER

Full time-part / Part time, weekend so.

Pa area di hotel/evento: Papia Papiamento, ingles y spaño. Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend. Cumunica bon specialmente cu turista. Edad entre 25-55. Mester tin nacionalidad Hulandes / permiso valido por wordu considera. Documento di buena conducta. Registracion di censo.

Nos ta ofrece: Salario competitivo. Ambiente di trabao agradabel.

Pa mas informacion yama 561-9486 / 561-7878

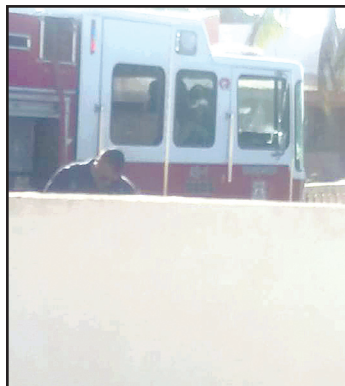
Bisiñanan a spanta:

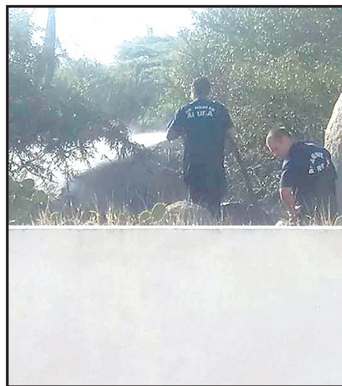
Biento fuerte a manda pagara riba un lote cu vegetacion y causa candela

ORANJESTAD (AAN) – Riba prome dia di aña, na mitad di atardi, un famia biba na Hooiberg pafo (caya patras di Hooiberg rumshop), a bay cende su pagara y cos no a bay mucho bon.

Posiblemente debi na e calor hopi pisa cu un solo brabo y un biento masha fuerte mes, e pagara a coi caminda pa un lote cu yen di vegetacion y barancanan grandi (na unda tin raton di anochi tambe den un di nan cu tin un cueba chikito) y a cende candela.

E mesun famia a spanta bin cu hemchi cu awa, y un ex-polis biba na Hooiberg 51, cu tempo el a studia y bira polis na Corsow tambe el a siña y practica pa bombero, a habri slang di su cas cuminza basha awa for di pafo di e tereno y despues a bula drenta y cuminza basha riba e candela paden, y a logra yuda e bisiñanan domina e situacion te ora brandweer a yega.









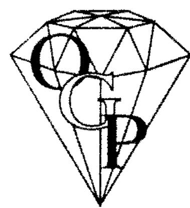


Esaki ta un bon les pa hopi otro ciudadano. Danki Dios nada grave a sosode cu hende ni vivienda, pero si e parti di naturaleza den un pida tereno masha bunita mes a bay perdi. Alomenos pa awor el a bira mahos, hopi pahra a bira loco bula bay, por a mira un par di yiwana kima y algun mata di tuna a muri.

Ora di bay tira pagara den un bario pobla y unda tin vegetacion na rand di caminda, ta preferible pa abstene na momento cu tin hopi biento y no hacie den oranan top di solo cayente. Esaki tambe ta hunga un rol.



E habitantenan di e lugar ta gradici brandweer cu a bin tuma control total di e situacion y mas cu nan por a scucha cu bomberonan tabata hopi druk. Vocero di polis mes, den un entrevista cu nos redaccion a adverti nos ciudadanonan pa no cende pagara ni clapchi, ora cu e condicionnan di e ambiente natural ta vulnerable. Lamentablemente, no tur hende ta haci caso, of no tur hende a tuma nota di e conseho. Riba combinacion di potret al imagen di e sucedido.



Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.

Cumana 71 • Tel: 5832731

E SIGUIENTE PERSONANAN A GANA UN PREMIO DEN NOS CAMPAGANA DI FIN DI ANA.

1.	LIONEL	VROLIJK	AYO 46 C
2.	KIMBERLY	BOEKHOUDT	JABURIBARI 232
3.	J.S.	CARRION	BALASHI 41 E
4.	IMELDA	RIDDERSTAP	PAPILON 29
5.	ISIDRO	DONATO	HOOIBERG 67
6.	SITA	PENA	PAPILON 2

MASHA PABIEN NA E GANADORNAN



Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

Financial Manager

Infotrans Caribbean is looking for a **Financial Manager** to enforce our team in Aruba

The Company

Infotrans Caribbean is a System Integrator, a full-service Infrastructure, Communications and Technology Company. Infotrans has over 80 employees and is specialized in design, implementation and maintenance of ICT infrastructure solution within all industries

Infotrans partners with leading technology companies such as Avaya, Cisco, Fortinet, NetApp, VMware, HPE, HP Inc., Microsoft, NCR and NEC to offer the best in breed solutions.

In this role you are fully responsible for Infotrans Aruba's financial administration, which includes invoicing, purchasing, banking, AR, AP, payroll, weekly reporting and various administrative tasks. It is a dynamic and responsible role in a fast paced environment where you will be challenged.

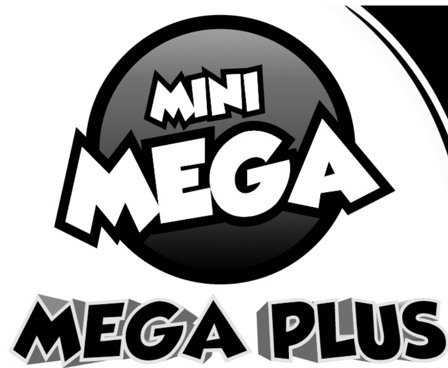
We are looking for a candidate that:
- Has proven experience in order processing, account receivables and payables
- Has at least a bachelor degree or equivalent in accounting
- Has experience with Quickbooks
- Is fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento are a plus
- Has ambition to grow as a professional
- Can work well in a collaborative environment / team

We offer:
- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in this position, please send C.V. and motivational letter to HR@Infotrans.aw

Peanuts Restaurant

mester di un kokki pa drenta servicio di inmediato. Mester por tin permiso. Interesandonan por pasa despues di 10'or.

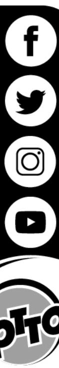


Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 360.000,-

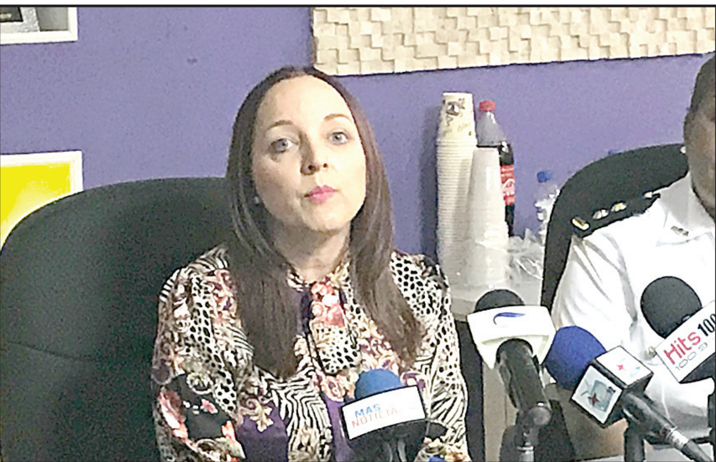
* Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



LOTTO

Lo tin mas di 15 mil participante den Parada di Flambeu Diasabra awor





ORANJESTAD (AAN)- Diahuebs mainta tabata tin un conferencia di prensa di parti di SMAC , Cuerpo Policial, y diferente departamentonan concerni cu e parada di flambeu.

Sra. Shannon Henriquez, presidente di SMAC a splica cu nan tabata tin reunion mas tempran cu diferente instancia caminda nan a sinta hunto pa delibera y yega na un acuerdo pa tur cos cana manera mester ta. Pa e aña aki tin un total di 12 grupo y ta spera mas di 15 mil participante den e parada di flambeu. E parada ta tuma lugar Diasabra awor dia 5 di Januari y ta cuminza pa 8'or y termina pa 2'or di marduga. E ruta lo ta saliendo for di Aruba Entertainment Center y termina na Wendy's Boulevard.

Pa cu e parada aki ta conta cu 25 voluntario di Rode Kruis te cu awor, pa si tin cualquier incidente. For di Imsam nan a laga sa cu nan no tin suficiente ambulans pero hunto cu Rode Kruis nan lo maneha e parada.

Smac mes lo conta cu 40 voluntario caminda nan por wordo identifica bisti na polo color neon geel.

E aña aki lo no tin un lastlap mirando cu tin bastante hende participando y si pone un lastlap, e hendenan no keda riba caya y SMAC kier pa tur cos bay bunita y caba na tempo sin incidente.

Sra. Henriquez a splica cu e parada di flambeu ta esun mas economico di carnaval cu esnan cu tin gana di baila y have fun por join un di e gruponan pa asina no mester di un lastlap y tampoco drenta den e gruponan y stroba esnan cu a paga.

INVITACION

PA CLAUSURA DI TEMPORADA DI FIN DI AÑA NA CASITA DI LUS SEROE PRETO, DIADOMINGO 6-1-2019, 9:30.

GRANDIOSO SHOW DI VUURWERK TA ENCARGO DI CARIBBEAN FIREWORKS Y UN BANDA MUSICAL.

Chauffeur a perde control riba Green Corridor



ORANJESTAD (AAN) – Den oranan di Diahuebs marduga, polis a bay atende un accidente riba Green Corridor, na altura di Sero Tijshi cerca di Young Fellow Bar & Restaurant.

Na e lugar a topa un cu un auto Hyundai Accent modelo bieu, gebolter riba caminda. Supuestamente e chauffeur a perde control di su vehiculo y a bay bolter.

Tabata tin un persona herida caminda ambulans a presenta na e lugar pa e ricibi tratamento mesora.

Bohemian
BAR AND RESTAURANT





WANTED
Experienced
Barmaid Waitress
Waiters Bussers
Cook & Cook Helper



Apply in person at Bohemian
or send you CV to
bohemianaruba@gmail.com
Must Be Dutch or with a valid working permit

Oficial Gordon ta pidi publico pa laga tur cos cana bunita durante Parada di Flambeu

ORANJESTAD (AAN)- Durante e conferencia di SMAC y Cuerpo Policial, Sra. Gordon, hefe di Cuerpo Policial a bisa cu e ta spera cu cu si tur hende asumi nan responsabilidad, lo nos tin un parada sin desorden. Cuerpo Policial ta percura pa orden publico y ta pidi pa un y tur yuda pa parada bay bon y trankil. Tin palabracion y requisitonan cu lidernan di grupo pa nan tene nan mes na nan responsabilidad. Sra. Gordon a bisa tambe cu nan lo ta bay ta streng pa loke ta traha vehiculonan den parada. Na esnan cu no a keur nan vehiculo ainda, por hacie ainda awe. Pero Diasabra awor no lo haci excepcion, si e vehiculo no ta gekeur nan lo sake afo. Tambe ta pidi lidernan di grupo pa cada vehiculo tin un 2do chauffeur pa den caso e prome no por mas y ta cansa.Nan lo bay tin su-



ficiente polis riba caya pa mantene e orden publico y camindanan lo wordo cera 1 ora y mei prome cu parada. Y lo bay tin baricada dilanti Renaissance bin abao. Si tur hende sigui e secuencia tur cos lo cana bon y tur lo disfruta di un bunita parada di flambeu.

Y ora cu un hende no kier cumpli y no ta coopera, polis ta cay aden. Polis tey pa tene orden publico, mientras cu SMAC ta vergunning houder y cu ta percura pa e participantenan goza y disfruta di nan parada.

Inspector Lito Lacle ta recorda cu awe so ta keda pa controla trucknan di carnaval na DTI





ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Vocero di Polis, Inspector Lito Lacle, el a referi na un reunion cu siman pasa a tuma lugar entre KPA y e director di DTI sr. Anko Koopman, relaciona cu keurmento di truck y trailer, cu lo participa den carnaval 65.E kier a recorda SMAC un bez mas y e lidernan di grupo di carnaval cu ta diabierna awo so ta keda pa tur hende hiba nan truck pa gekeurd.

E funcionario a reitera cu prome cu Fakkel op tocht tur e autonan aki mester ta controla na DTI, pasobra polis ta bay controla e vehiculonan aki.

Inspector Lito Lacle a subraya cu e tarea di KPA den carnaval ta encera dos aspecto: orden publico y movilidad. Movilidad ta inclui cu tur e autonan aki mester ta gekeurd.

E motibo di esaki ta cu si tin hopi hende riba pia y un di e autonan no ta den ordo y no ta gekeurd, e posibilidad tey cu un desgracia por sosode, segun sr. Lacle.

E funcionario policial a recorda cu durante 2018 tabata tin diez morto den trafico, y loke KPA kier haci ta yena na cero accidente y pa logra esaki mester tin tur e factornan cu por trece como consecuencia cu algo grave por sosode, mester ta bao control pa impedi mas accidente.

El a reitera cu e contacto



entre KPA y DTI ta sigui y e palabracion ta cu hunto nan ta bay controla tur parada di carnaval.

Mas truck den bon estado ta mihor pa polis y comunidad. Ya caba nan a manda mensahe pa SMAC y awo atrobe pa nan papia cu e lidernan di grupo pa zorg pa tur papel y control di vehiculo ta na ordo. Awoaraki ta keda diabierna 4 so pa bay keur e trucknan na DTI.

Si no trece e clapchinan restante pa Dialuna e ora lo por tin consecuencia





ORANJESTAD (AAN): Wela ta un deposito hopi grandi y ta carga hopi clapchi. Hopi clapchi a resta den 2018 y tur mester bay eynan, y manera semper tin regla.

Experto den explosivo di DOW, Rubin Ponson, a splica cu tin consecuencia pa e bendedo cu no a entrega clapchi.

E regla ta cu te dia 7 di Januari nan por trece clapchi y sigur, despues di e fecha aki, tin cu bay reuni ainda pa wak con ta bay haci esaki. Normalmente mey mey of na final di luna, hopi biaha ta sali, controla cierto luganan. Wak si en berdad nan ta cumpli. Semper y cuando, durante cualkier control di cualkier departamento, si constata cu tin clapchi den e luga aki, lo tin consecuencia pa esnan cu ta pidi e permiso pa bende.

E chens ta cu nan no lo haya permiso mas pa bende. Esey ta algo cu por pasa, cu nan no ta haya permiso y kisas na e luga ey tampoco nan no por bay bende mas.

Diferente cos por pasa. Pero sigur e lo tin consecuencia pa nan.

Iregularidad:

Durante final di 2018, segun Ponson, tin cu bisa cu sigur e prome dos dianan a core rond y tabata bayendo bon. Cos cu por a ripara, un biaha mas benta cu no a bay dje bon ey. Te na final, e ultimo dia practicamente, nan a logra bende algun cos. Pero por lo general no tabata tin mucho iregularidad.

Ponson a comenta cu semper ta wak tur aña y evalua. Wak kico por tin pa drecha. Semper nos tur ta traha cu miras pa drecha tur regla, tur maneho cu por tin. Esaki lo bay ta despues di un reunion di evaluacion di e comision di vuurwerk, pa wak kico por hinca den otro pa drech'e pa e aña aki.

Accidente:

E comision di vuurwerk, segun Ponson, no tin e cantidad exacto ainda. No a haya detaye di e accidente cu a pasa. Pero si tin di compronde cu tabata tin algun accidente basta grave cu ta di lamenta. Mester bisa cu esaki ta prome biaha cu despues di basta aña cu no a experencia accidentenan grave asina.

Esaki, atrobe, despues di hopi aña, cu accidentenan asina a sosode, cual ta di lamenta.

E deposito na Wela, ta ideal pa warda vuurwerk te fin di aña y na momento cu e cargacion nobo drenta, e importadornan ta bin busca nan clapchi back, hink'e den container y despues ta worde transporta back pa e punto di benta.

E clapchinan cu a resta aki, por worde usa fin di 2019. Na momento cu nan drenta, nan ta worde controla riba nan fecha y despues ta worde warda. Esunnan cu no ta cumpli cu e fecha, ta worde poni un banda. Locual cu ta bay worde warda eyden, ta loke ta cumpli. Na final di aña, sa exactamente cu a di nan por sali si of no.

Te cu diabierna, 4 di Januari, lo bay ta habri for di mainta. Despues di diabierna, ta te dialuna. Pero semper y cuando por yama na DOW, Brandweer, y lo worde avisa pa bin warda e clapchinan.

Habitante conciente a haci dilanti su cas y den e vecindario limpi di restonan di pagara



ORANJESTAD (AAN) – Un habitante di un bario na Tanki Flip, a dicidi di lanta mainta tempran Diahuebs y haci limpi di restonan di pagara y clapchi dilanti su cas y bon parti di e vecindario. Esaki ta un ehemplo bunita cu otronan tambe por sigui, un acto di civismo bon pa imita, y asina den tur bario, nos tur por percura pa Aruba ta limpi despues di e temporada di Aña Nobo y vuurwerk.

Dialuna por cuminza cumpra ticket pa purba gana Kavel den Carnaval

ORANJESTAD (AAN): DIP ta e departamento cu ta encarga cu otorgamento di kavelnan pa nos carnaval. Den cuadro di e tarea ey DIP ta publica adhunto su calendario pa Carnaval 2019. Tur e actividadnan aki lo tuma lugar den e edificio di infrastructura (INFRA-complex) na Sabana Blanco no. 68.

Buzonnan pa peticion pa kavel:

Publico carnavalesco lo por cumpra su peticionnan pa kavel na DIP y lo tin 5 buzon pa deposita e peticionnan. Dos buzon pa kavel pa parada grandi na Oranjestad, un buzon pa kavel pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na San Nicolas, un buzon pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na Noord y un buzon pa bende cuminda y bebida pa Carnaval na Oranjestad.

Dialuna 7 di januari 2019 notario lo seya e 5 buzonnan pa 8'or di mainta. Tambe for di Dialuna 7 di januari 2018 te cu Diabierna 11 di januari 2019 por cumpra y deposita peticion pa kavel pa Carnaval 2019 na oficina di DIP di 8.00 a.m. pa 12.00 p.m. y di 1.00 p.m. pa 3.30 p.m.

Diamars 15 di januari 2019 den presencia di notario lo saca e nombernan di e personanan cu ta bin na remarca pa un kavel.

DIP kier recorda tur persona cu ta bin na remarca pa haya un kavel pa tuma bon nota di e condicionnan cu ta aplicabel pa e permiso di e kavel. Si no cumpli cu un of mas di e condicionnan stipula den e permiso, lo cancela e permiso, cu consecuencia cu e kavel lo worde otorga na un siguiente persona riba lista. Tambe e persona lo no bin na remarca mas pa haya permiso pa un kavel pa Carnaval den futuro.



DIP no ta acepta ningun poder (machtiging) pa bin busca permiso pa un kavel. E persona cu a bin na remarca pa haya un kavel mester ta personalmente presente na DIP pa busca su permiso.

Peticion pa kavel pa trailer, stellage of auto:

Tur persona mayor di edad (18 aña pariba) por haci un peticion na Minister encarga cu Infrastructura, pa medio di DIP pa bin na remarca pa haya un kavel canto di caminda riba e ruta di Carnaval na Oranjestad. Si bin resulta cu e persona cu a haci peticion no tin 18 aña ainda automaticamente su peticion ta invalido.

Cada peticion ta costa 4 Florin na stampia, segun e Zegelverordening (AB 1998 no. GT 1), art. 34. Un persona por bin na remarke pa permiso pa un kavel so. Si acaso un persona su nomber sali mas cu un biaha, e prome biaha so lo conta pa haya un kavel.

Prijs pa kavel (permiso) tin di paga 25 Florin pa retributie, 4 Florin pa stampia y 135 Florin pa precario. Tur esey segun e Retributie en Legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning (AB 2004 no. 7), art. 1.

Personanan cu ta bin na remarca pa haya un kavel pa medio di e tombola na oficina di DIP tin cu acudi personalmente na DIP situa den e Compleho di Infrastructura na Sabana Blanco 68 pa scohe su kavel. E scohemento di kavel lo bay segun e sequencia cu a saca e nombernan for di e tombola. E persona cu bin scohe su kavel mester bin cu un identificacion valido, sea cedula, rijbewijs of paspoort.

Den e parkinglot dilanti The Cinema, Parlamento, Bestuurskantoor y tambe dilanti di ex-Douanekantoor, The Jewelry Center y Royal Plaza NO por pone auto of tent. No ta permiti pa pone trailer, stellage, pallet of carton den e parkinglot aki.

Den caso cu un persona cu a bin na remarca pa un kavel y no a haci uso di esaki un siman prome cu e dia di e parada grandi di carnaval esta diadomingo dia 24 di februari 2019, e permiso ta caduca y DIP por duna e kavel aki na un di e otro personanan cu ta aparece riba e lista di espera na DIP.

Desde diasabra dia 9 di februari 2019 ta permiti pa pone trailer, stellage of auto (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.) cu excepcion di L.G. Smith Boulevard caminda DOW lo instala tent. Prome cu dialuna dia 11 di maart 2019 tur trailer, stellage of auto mester ta kita.

Peticion pa kavel pa bende cuminda y bebida:

Pa bin na remarca pa un kavel pa bende cuminda y bebida, un persona mester haci un peticion na Minister encarga cu Infrastructura, pa medio di DIP. E peticion aki tin e mesun procedura cu e peticion ariba menciona. E persona cu a bin na remarca pa haya un kavel pa bende cuminda y bebida mester pidi un "Buffetvergunning" na Directie Wetgeving en Juridische Zaken despues di a ricibi su permiso na DIP.

Tin en total mas o menos 12 kavel di Gobierno disponibel pa benta di cuminda y bebida na Oranjestad, Noord y San Nicolas.

DIP lo entrega e permisonan di e siguiente manera:

Procedura pa scohemento di kavel na DIP:

Promer dia, diasabra, 2 di februari 2019, cuminzando for di 8.00 a.m. en punto: (*) Tur buffetvergunning pa districto di Oranjestad. (*) number 1 te cu number 50 (trailer/tent/stellage).

Lo tuma pauza di como 1 ora, y despues sigui: (*) Number 51 te cu number 100 (trailer/tent/stellage).

Segundo dia, diadomingo, 3 di februari 2019, cuminzando di 8.00 a.m. en punto: (*) Tur buffetvergunning pa districto di Noord y San Nicolas. (*) Number 101 te cu number 150 (trailer/tent/stellage).

Lo tuma pauza di como 1 ora, y despues sigui: (*) Number 151 te cu e ultimo number (trailer/tent/stellage).

E persona cu yega laat ta perde su turno y lo mester keda warda te despues cu yama e ultimo persona prome cu pauze of prome cu cuminza cu e 50 siguiente personanan of despues cu yama e ultimo persona pa e dia ey.

Personanan cu tin buffetvergunning pa districto di Noord por cuminza pone nan trailer of tent desde diaranson, 6 di februari 2019, pa districto di Oranjestad por cuminza pone nan trailer of tent desde diasabra dia 9 di februari 2019 y pa pa districto San Nicolas desde dialuna dia 18 di februari 2019 (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.).

DOW lo instala tent riba e kavelnan na L.G. Smith Boulevard pa personanan cu a bin na remarca pa e kavelnan aki pa medio di tombola. Riba dicho kavelnan no ta permiti pa para auto, pone stellage of trailer ni cualkier otro objecto cu por trece daño na e suela.

Tambe lo tin tribuna disponibel riba e ruta pa facilita personanan cu no a bin na remarca pa kavel y/of ta desea pa haci uso di un tribuna pa disfruta di Carnaval. Pa esakinan no ta existi ningun tipo di reservacion. Esun cu yega prome por tuma asiento riba e tribuna.

Tambe lo tin mas o menos 7 toilet trailer instala riba e ruta di carnaval pa facilita publico.

POPO TA INFORMA Carnaval



POPO a cuminza e aña aki cu un toke di cambio di suerte y di **optimismo** net riba e pesimismo. Ata tur locual **POPO** a prepara ultimo simannan pa e clumna di POPO ta informa, a desaparece. Unda nan a bay? Kico **POPO** a haci riba computer sin cu **POPO** sa, esey ningun hende por sa, pasobra ta masha lihe e fayonan ey sa tuma lugar y no por haci nada mas. Esun cu por saca afo unda tur cos a core sconde, no tey tampoco, pasobra e ta cu vacasion.

Pesey pa awe **POPO** a dicidi di bula riba **Gezichtsboek** di varios grupo y checkout kico nan **Buki di Cara** ta menciona di e parada di **flambeuw** y si tin algo nobo.

Awor **POPO** tin cu mula pa yena e columna tur dia toch y esey no mester ta asina un dolor si ainda e cerebro aki por funciona na tanto **porciento entre 50 y 100.**

Diasabra awor ta e **Fakkeloptocht di 2019**.

12 Grupo ta den fullswing pa subi caya cu nan banda. E secuencia di salida ta cla, y **Los laga Bai** ta habri e parada cu **Robert y su Solo Banda** cu e **Banda di promente** .... sorry, POPO kiermeen **Bandidonan Prominente** cu ta nan tema di parada.

E di dos grupo diasabra ta **T.O.B. Carnival Group** cu ta sali cu e tema di **Royalties** y e banda naturalmente ta nan homeband **N'Fusion.**

Asina cu nanpasa ta bin haya **Royal Carnival Group cu N.B.O.** como nan banda musical tradicional.

Champagne Carnival Group cu Tsunami cu ta nan banda di cas, ta sali e aña aki como grupo 4 **Champagne carnival Group** a habri aña anunciando cu nan ta **Sold Out** pa **Fakkeloptocht** y cu nan a cera pero cu dialuna venidero en adelante lo tey atrobe pa sigui acepta inscripcionnan pa **paradanan di Luz, Light y Licht** . Nan ta menciona cu lo ta **Champagne meetss Britto,** y **POPO** ta ancioso pa sa kende ta e Britto cu 2 "t" y lo sa esey diasabra anochi.



Salida nr, 5 diasabra lo ta grupo di crnaval Saphire. E titulo di nan tema so ta zona grandi y elegante. POPO kier sa si riba caya lo mira tambe **"Celebracion Mundial di Carnaval"** of si ta djis un tema tira den laira. Pero mirando di unda e grupo ta sali, cu ta **Esso-ville,** POPO su expectativa ta grandi pa seriedad di hendenan di e bario aki.

E aña aki **POPO** kier sa con **Bass** lo zona riba caya cu su banda delicioso. **D'Licious ta cu Infinity** atrobe diasabra awor, y esey caba ta pa duna su fanticonan un sabor di kico por spera di nan den e temporada di carnaval . Por cora ainda con D'Licious a lanta tur pia aña pasa y awor aparentemente ta henter curpa lo lanta for di suela.

Mes ora despues di Infinity ta sigui **Majestic cu BMW** . Nan ta sali riba caya yen di **Dios y Diosa** den e grupo di **Gods and godesses of love.** Pero **POPO** no por bisa ainda kico pa spera pasobra varios aña POPO no a mira BMW cu specificamente un grupo pa su so.. Loke si ta sigur ta cu diasabra anochi pa **Majestic,** ambiente lo tin sigur.. Di **B.M.W.** sigur , mirando con nan a cuminza impacta na grandi atrobe na 2018 pa sigfui asina e aña aki.

Bida ta un festival ta locual **Dushi Carnival Group**



ta presenta e aña aki den **Fakkeloptocht. "Life is a Festival"** y naturalmente nan tin e banda di bandanan ritmico gigantesco nan tras cu ta **Madness** cu e **Mr.Maddness Michael mes mes.** POPO tin e impresion cu e grupo aki den Parada di flambeu diasabra lo luci masha elegante riba caya cu locual nan ta bisti.

Esunnan cu lo ta na candela sigur ta **Empire Carnival group** cu e aña aki ta "On Fire" y tambe cu un t-shirt cu parce netchi diseña. **POPO** ta spera di mira e **Mrs. Carnival** di e grupo aki riba caya, esey semper tabata un carnavalista ferviente cu POPO semper a **"check"** for di riba stage si e tey .Loke si POPO ta spera di lo no mira of scucha dia aden dia afo, ta asunto di cual grupo ta mas grandi, cual grupo tin mas tanto hende, cual grupo ta gaña of no.



POPO lo kier tende cual grupo tabata mas bunita, cu mas ambiente y cu a deleita e publico cu nan presentacion y nan banda musical y ambiente. E cosnan ey ta importante.

Tin un nomber mas cu ta bin pa trata na conquista caya y esey ta **Soca Kingdom Carnival Group**. Locual **POPO** a goza ta cu nan ta presenta cu **DJ Bangdaddy y cu Mike's Super Disco.** Loke POPO ta mira aki ta loke **POPO** ta visualiza tambe pa futuro. Esey ta **cu Disco y DJ** lo bay tuma parada nan over pa mas grupo por participa den paradanan y cu ta pagabel pa gruponan tambe. Si mira con e presentacion di **Soca Kingdom Carnival Group** ta den e parada, por haya un idea di kico lo por spera, y e lo por logra of no.

E penultimo grupo ta **OPC Carnival Group cu OREO.** Mucho **POPO** no tin di bisa di e grupo aki cu ta presenta cu **"E mundo briyante di OPC".** Loke si **POPO** a haya falta di dje di dje di principalmente **OREO,** ta nan grabacinnan special pa Carnaval y cu durante paradanan tabata domina. Kizas **Mr. Claudius** por sorprende nos ainda cu **Soca** cu lo tembla e isla.

Pink 4 Life Carnival Group ta cera e pasraa, manera **POPO** a spera tambe y logra gana un **"bet"**, un **"pustamento"**. POPO a pusta cu pase loke pase, ta **Le Groove** ta cera **Fakkeloptocht,** cu nan saca number **"ultimo"** of no. Esey a bin resulta tambe. Tin e custumber crea cu hendenan kier mira e banda aki na final di parada pa mas hende por drenta y balia riba nan ritmonan hunto cu e grupo cu nan ta compaña.

Esey pa motibo cu unda bo tira nan den parada, publico **"no miembro di grupo"** ta forza penetra toch. Laga nos mira con cos lo bay e aña aki.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL
Toys4Us
GOT BEER?
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON
BISON KIT
CONTACT ADHESIVE
UNIVERSAL
SUPER STRONG BONDS INSTANTLY
DEN CARNAVAL 65
#CuBisonSoMiTaTraha
El Louvre Witec
El Louvre Witec
Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

Pa su 40 aña di programa Cruzando Aña:

Asociacion Broadcasting Aruba a otorga Roberto Geeerman plaquette di reconocimento







ORANJESTAD (AAN)—Asociacion di Broadcasting Aruba a otorga un plaquette di reconocimento na sr. Roberto Geerman, e presentador di Cruzando Aña, pa e di 40 Aniversario di e programa aki, den nomber di tur colega di Radiodifusion local.

E plaquette a wordo entrega for di man di sr. Aldrich Croes, director di Hits100 FM. Sr. Croes a expresa cu no tin otro locutor cu por presenta miho e programa aki, y el a felicite pa su logro bunita aki, Cruzando Aña pa nos pais Aruba.

Sr. Roberto Geerman a expresa su mes bastante emociona gradiciendo tur esnan cu ta forma parti di e Asociacion di Broadcasting Aruba, y na sr. Simon Arends. El a menciona cu e ta aprecia e reconocimento aki masha hopi mes, unda e tin 40 aña haciendo algo cu e gusta.

El a comenta cu hopi hende tin un ofishi of un profesion como trabao y banda di dje tin un hobby. Den su caso radiodifusion ta su hobby y su profesion.

E evento aki a tuma lugar na Galactica, y famia di sr. Geerman tambe tabata presente. El a hunto cu e otro radioemisoranan cu ta forma parti di e Asociacion, y despues di un rato a join e conteo di aña. Geerman expresa palabranan di danki pa e reconocimento aki.

Pa conclui sr. Aldrich Croes a bisa sr. Geerman cu e reconocimento aki ta hopi bon mereci, y cu ademas di esey el a haci di e trabao aki un icono. E icononan cu tin 30 of 40 aña den e trabao aki no ta hopi. El a señala cu hunto cu e profesion aki ta hopi particular pero sr. Geerman a haci di e trabao aki algo unico y e, y ningun otro, merece tur e honor aki. Y nan ta entregu'e e ondanan radial pa sr. Geerman entretene nos comunidad pa ricibi aña cu hopi alegria y optimismo. El a expresa palabranan di pabien, extensivo na sr. Geerman su famia, sr. Simon Arends y henter e team di Galactica.



Ladron a horta como 15 meter di tubo di koper di Censo



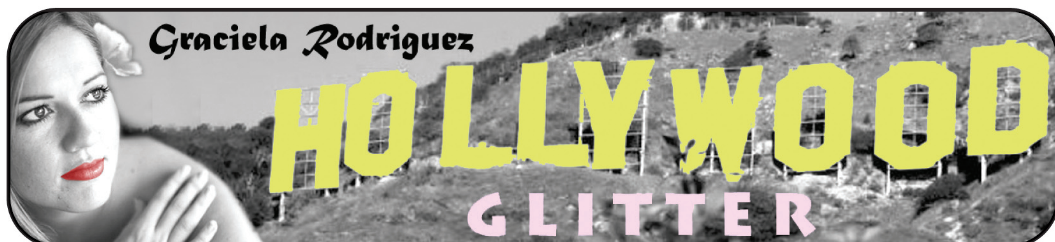
ORANJESTAD (AAN): Ladronicia di materialnan di koper ta sigui keto bay na Aruba! Ni maske cuanto medida wordo tuma pa frena esaki, e ta sigui di ta algo atractivo y facil pa ladron horta y cambia pa haya placa.

Diahuebs mainta personal di e sucursal di Censo cu ta atende caso di Paspoort, riba Lloyd G. Smith Boulevard a bin nota cu nan no tin awa.

A bin resulta cu ladron a haci fiesta posiblemente anochi, y a bay cu como 15 meter di tubo di koper.

Mesora Polis a wordo yama pa asina bay check e situacion. A resulta cu algun T-connectors, y tambe e meter di awa a ser laga intacto. Pero por lo demas, tur otro tubo a wordo horta.

Keho a wordo duna, y Polis tin atencion pa e caso.



• Mister Universe Venezuela 2009 a muri ora cu auto a dal e riba motorcycle



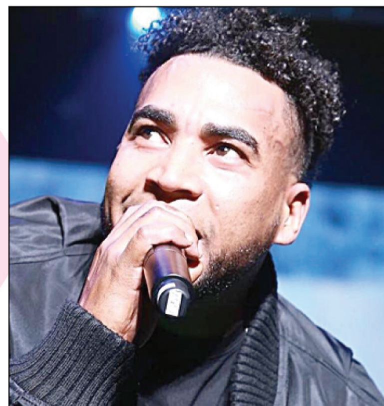
GLITTER: Mister Universo Venezuela 2009, Joseph Croes, kende a representa estado Nueva Esparta, a fayece Diasabra mainta ora e tabata coriendo un motorcycle y un auto a pasa dal den dje. E noticia a wordo confirma pa Alberto Maneiro Restrepo, presidente di e Organizacion Mister Universo Venezuela, kende a informa via Instagram cu e persona a fayece na Isla de Margarita.

"Na nomber di nos Presidente y henter e persona cu ta forma e Organizacion aki, nos ta uni na e duelo cu famia y amigonan ta pasando aden, cu fayecimento di nos querido campeon Joseph Croes," segun e account oficial di Mister Universo Venezuela 2009.

E president di e organizacion a manda un mensahe di condolencia tambe na famianan di Croes: "Ki tristeza, cu otro campeon a bandona nos den 2018.". A sali na cla cu e chauffeur cu a dal den dje, a huy di e lugar despues. Joseph Croes ta yiiu di e conocido locutor Venezolano, Joseph Figueroa.



DON OMAR A LAGA SA CU E TEY BEK



E artista di Puerto Rico, Don Omar a laga sa cu 2019 lo bay ta esun cu e lo tuma bek timon di su carera musical, pasobra esey ta "e unico cos cu ta pone sinti bibo". Un dia despues di anuncia esaki, ta monton di bon mensahe el a ricibi via Twitter, y el a gradici nan pa esey tambe. El a bisa cu su come-back tin nada di haber cu placa, ni fama, sino djis sinti su mes bibo y pone esnan cu ta rondone tambe disfruta di biba bon. Den su plannan tey pa e cuminza bek cu un World Tour, pa mustra cu e no ta retira mas.

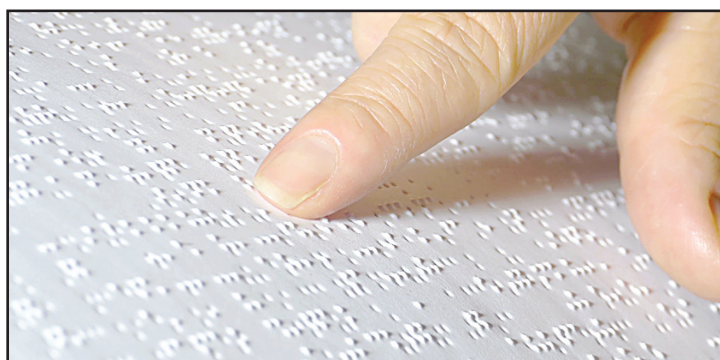
ARIANA GRANDE KIER KEDA SOLTERA DEN 2019



E cantante Ariana Grande parce di tin ningun intencion di start un un otro bida sentimental den futuro cercano, y ta spera di por mantene su mes fiel na e meta ey den e siguiente diesdos lunanan. Su meta ta pa disfruta di su solteria despues cu el a kibra noviazgo cu Pete Davidson recientemente. Su bida personal no a bay mucho bon den 2018, y awor e ta prefera di papia di su carera profesional. E cantante a bisa cu e lo bay siña biba su so y tuma tempo prome cu cupido bolbe aparece eynan.

ONU a reconoce dia 4 di Januari como Dia Mundial di e sistema Braille

ORANJESTAD (AAN) – Dia 17 di December 2018, e noticia a recore tur medio di comunicacion na mundo: E Asamblea General di Nacionnan Uni a aproba un proyecto di resolucion pa decreta dia 4 di Januari, cuminzando e aña aki 2019, como "Dia Mundial di e sistema Braille".



E Asamblea a invita e paisnan miembro di Nacionnan Uni y tur entidad concerni, pa observa e fecha aki pa medio di sensibilizacion riba e sistema aki como un medio di comunicacion di suma importancia.

Desde e fecha 4 di Januari 2019 E Dia Mundial di Braille lo wordo celebra aña tras aña, cu e fin di trece mas concientizacion riba e importancia di e sistema aki y destaca cu como medio di comunicacion na beneficio di e realizacion pleno di e derecho humano cu e personanan cu limitacion total di bista of cu un deficiencia visual acentua, por haya educacion ya sea for di mucha, hoben of adulto, pa nan por tin un mihor futuro y desenvolve den e mercado laboral, manera ta e caso na Aruba.

Nos tin e Fundacion FAVI cu ta haci hopi pa su clientenan y ta yuda nan pa siña e sistema Braille y di hecho tin personanan invidente di nacemento na Aruba cu a caba nan estudio y a drenta universidad y awendia ta trahando incluso pa Gobierno.

Y na henter mundo tin personanan cu no tin bista cu ta realiza diferente habilidad den cual ta destaca, sea musical como cantante of tocador di piano, etc., danza, pintamento, obra di man, y hopi mas y cu incluso tin profesionnan manera abogado, periodista, cientifico, politico, sociologo, psicologo, etc.

Papiando en corto, kico ta Braille:

Braile ta un representacion na tacto di simbolonan alfabetico y numerico, cu ta uza seis punto pa representa cada leter y cada number, y incluso simbolonan musical, matematico y cientifico.

E sistema di skirbimento aki ta wordo uza pa personanan cu no tin bista of cu tin un deficiencia agudo pa lesa buki, corant, etc., cu tur persona sin problema visual ta lesa. Asina e comunicacion pa e personanan cu tin e condicion aki ta wordo garantiza y awendia un persona invidente por competi cu tur otro persona cu igualdad.

Door di e sistema aki, ningun persona cu problema visual of cu tin bista no ta keda aparta di e tecnologia di informatica tampoco. E ta un aporte increiblemente grandi di su creador Louis Braille, un maestro Frances cu a perde su bista for di hopi chikito pero esaki no a impedi su persona ta briyante y destaca, te hasta por a inventa e sistema pa yuda e studiantenan ciego y cu awendia ta esencial pa personanan invidente. Braille a nace dia 4 di Januari 1809, kiermen 210 aña pasa.

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 3 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
9820 6538 2915	9802 6444 5126	3248 FLAMINGO 2875-4022-6388	4031 2218 2799	2329 7656 9997	M: 3302 SAGITARIO A: 1417 TAURO

LOTTO DI DIA	DFF	BIG 4 M	BIG 4 A
01-04-14-17-24	0526-4735	2839	6582

Pa otro siman kizas por cuminza busca plachi nobo di number



ORANJESTAD (AAN); Departamento di Impuesto no a keda cla ainda cu sorteamento di e cargamento di Plachi di Number cu a yega for di Colombia.

Esey nifica cu posiblemente entrante otro siman, esnan cu ya caba a paga pa nan Motorbelasting 2019 lo por bay busca nan plachi. Pero tin di keda pendiente y check ora cu DIMP anuncia esaki oficialmente den DIARIO.

Ora bo bay busca bo Plachi di number, corda cu bo tin di acudi cu prueba cu Aseguro di bo auto of vehiculo ta paga pa 2019.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 2 Januari 2019

06 - 13 - 30 - 34 - 46 - 48

6 Number:	$7.0 miyon	No tin ganador.		4 Number:	$ 78,50	cu	838 gan.
5 Number:	$ 8.715,00	cu	7 gan.	3 Number:	$ 5,00	cu	17.263 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 5 Januari 2019:

Siguiente Prome Premio: $8 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 2 Januari 2019

22 - 23 - 34 - 36 - 49 - 55 Bonus: 04

6 Number:	$3.8 miyon	cu 0 ganador.		4 Number:	$ 29 cu	494 gan.
5 Number+Bonus:	$ 85.596	cu	0 gan.	3 Number:	$ 1 cu	11.217 gan.
5 Number:	$ 2.579	cu	5 gan.			

Siguiente sorteo: Diasabra 5 Januari 2019:

Siguiente Prome Premio: $4.1 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 2 Januari 2019

08 - 12 - 42 - 46 - 56 POWERBALL: 12

5 Number+Pwrb:	$ 40.0 miyon	cu 0 ganador.		3 Number Bon:	$5 cu	17.359 gan.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	1 gan.	2 Number+Pwrb:	$5 cu	16.019 gan.
4 Number+Pwrb:	$5.000	cu	11 gan.	1 Number+Pwrb:	$2 cu	119.783 gan.
4 Number Bon:	$500	cu	279 gan.	Powerball so:	$1 cu	271.167 gan.
3 Number+Pwrb:	$50	cu	758 gan.			

Siguiente sorteo: Diasabra 5 Januari 2019:

Siguiente Prome Premio: $69 miyon.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE

REPORTERO
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 4 Januari 2019
Solo ta baha: 6:27 p.m.
— 5 Januari 2019
Solo ta sali: 7:03 a.m.

SOS TELE AYUDA
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 5 Jan. 2019:
Albatros:
(07:00 - 14:00)
—Diadomingo 6 Jan. 2019:
Celebrity Silhouette:
(10:00 - 23:59)
—Dialuna 7 Jan. 2019:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 4 Januari 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. A. Wever
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Presion halto riba Atlantico y un presion relativamente mas abao riba parti panort di continente Sur Ameircano, lo mantene biento mdoera te fuerte den area. Awacero lo ta hopi limita.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 61 km/h Olanan ta trankil bruto entre 4 te 7 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.



Deporte Local

Resumiendo 2018

Tashaina, Kamilah y Mack a conoce un 2018 formidabel



ORANJESTAD (AAN) - Bolicheronan femenino Thashaina Eliza Leandra Seraus, Kamilah Dammers-Naddall y Mack van den Eerenbeemt a conoce un aña 2018 formidabel.

Despues di a araza den premio den e torneo Pan Americano di bowling conoci como Campeon de Campeones na Rio de Janeiro, Brazil por conclui cu Thashaina Seraus y Kamilah Dammers-Naddall por pone nan mes den e rij entre e mihor bolicheronan na mundo.

Den e torneo di PABCON unda e e mihor bolicheronan di e continente America ta hunga Seraus y Dammers a obtene no menos cu 6 medaya di cual 3 di Oro, 2 Plata



y 1 di brons. Si nos wak bek riba e trajectoria di e dos hungadornan di bowling desde 2010, ambos a triunfa grandemente pa Aruba den exterior. Premionan logra desde 2010 ta mucho hopi pa menciona, sigur si nos conta tambe e parti colegial/universitario na Merca. Si nos resumi e anja 2018 cual den e Ciclo Olimpico ta esun mas importante pa e deporte di Aruba cu e Weganan Sur Americano Cochabamba, Bolivia y e Centro Americano y del Caribe Barranquilla, Colombia, bowling sin duda ta e deporte cu a sobresali. Nos ta resumi e logronan di Thashaina y Kamilah den 2018 por bisa cu sin duda pa ambos ta un di e mihornan den nan carera como bolichero. No tin duda cu tanto Kamilah como Thashaina a logra merecidamente e prestigioso galardon Premio Excelencia den Deporte como Aruba su Atleta di Aña na dos ocasion.



MACK VAN DEN EEREN-BEEMT

Na banda di esaki e atleta di



RS-X, Mack van den Eerenbeemt tambe a logra conoce un anja 2018 formidabel unda e la triunfa den dos competencia grandisimo. E atleta elite den e deporte di RS:X, Mack van den Eerenbeemt a logra pa prome biaha e titula como e campeon den 2018 den e campeonato RS:X Sur Americano. Na Barranquila, den e Weganan Centro Americano y Del Caribe, Mack van den Eerenbeemt tabata dominante unda e la gana 11 di e 12 race nan cu e la nabega bon pa un medaya di Oro pa Aruba. E atleta local biba na Hulanda tabata den super bon forma den 2018 y a logra competi den e clasificacion Olimpico na Dinamarca. E atleta di RS-X ta buscando su clasificacion pa e Weganan Olimpico Tokyo 2020.

Siguientemente nos ta resumi e logronan di tur tres atleta den 2018.

Logronan di Thashaina Seraus

Weganan Sur Americano Cochabamba 2018
- Medaya di Brons Individual
- Medaya di Plata Duo

Weganan Centro Americano y Del Caribe Barranquilla 2018
- Medaya di Oro Individual
- Medaya di Brons Teams
- Medaya di Brons Masters

PABCON Campeon de Campeones Rio de Janeiro 2018
- Medaya di Oro Individual
- Medaya di Oro All Event
- Medaya di Plata Duo
- Medaya di Brons Masters

Logronan di Kamilah Dammers Naddall

Weganan Sur Americano Cochabamba 2018
- Medaya di Plata Duo

Weganan Centro Americano y Del Caribe Barranquilla 2018
- Medaya di Plata Teams

PABCON Campeon de Campeones Rio de Janeiro 2018
- Medaya di Oro Masters
- Medaya di Plata Duo

Logronan di Mack van den



Eerenbeemt
- Campeon Sur Americano RS-X 2018
- Medayista di Oro Weganan Centro Americano y Del Caribe Barranquilla 2018

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Te cu dialuna 7 di Januari ta tuma clapchinan cu a resta na Wela





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs, dia 3 di Januari, personal di DOW ta trahando na Wela. Nan ta ricibiendo e restante di clapchi. Ya for di mainta, varios negoshi, bendedonan di clapchi ta yegando cu sea auto, vannan carga of trucknan carga di clapchi.

Ta un indicacion cu a resta hopi clapchi na final di 2018. Rubin Ponson, experto den explosivo di DOW, a splica cu den e proximo dianan, te cu dia 7 di Januari, por tuma esakinan na Wela. Despues di esey lo tin cu bay wak si en berdad si tin luganan cu no a entrega esakinan ainda, lo tin consecuencia pa nan e ora.

Regla:

Ponson a agrega cu awor aki loke ta haciendo, ta controla e clapchinan cu ta drentando, wak pa en berdad nan ta cumpli cu e fecha di vencemento y haciendo inventario tambe pa wak cuanto na final tin pa warda.

Prome impresion:

Tin hopi clapchi cu a resta, Ponson a menciona. A spera toch cu e benta a bay tiki miho e biaha aki, pero a ripara cu al contrario, na loke a pensa. Ta un trend den e ultimo añanan,cu benta ta bahando y no ta un excepcion e aña aki. Un biaha mas e aña aki a worde demostra cu loke a bay resta ta hopi. Awor aki caba por bisa cu for di prome dia, tin mas cu a sobra compara cu aña pasa y ainda falta mas pa yega.

Ta spera cu tin un cantidad basta grandi pa warda e aña aki.

Te cu Diahuebs, tin basta clapchi a drenta caba. E deposito ta carga basta. Tin espacio ainda, segun Ponson. Tin cu bay wak si esaki yega cu no por warda mas, tin cu busca alternativanan pa sigui warda.

Normalmente e doñonan ta yama bisa cu nan ta bin. Varios a yama caba. For di mainta te atardi ta bezig cu nan y mescos ta bay sosode diabierna tambe.

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	6			2				4
	8				4			7
						9		6
			7				9	
6			4		1			5
	7				3			
7		3						
1			9				5	
5				8			7	

Difficulty Level ★★★★ 1/04

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

6	9	2	3	4	8	5	7	1
5	8	7	1	6	2	4	3	9
3	1	4	9	5	7	8	2	6
4	7	8	6	9	5	2	1	3
2	5	6	8	3	1	9	4	7
1	3	9	7	2	4	6	8	5
7	2	1	5	8	9	3	6	4
9	4	3	2	7	6	1	5	8
8	6	5	4	1	3	7	9	2

Difficulty Level ★★★ 1/03

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Baha laga fria:

calma bo;
trankilaza bo.



Merecido "medal bonus" a wordo entrega na e atletanan cu a triunfa





ORANJESTAD (AAN) - COA a mira atras un dia historico caminda pa prome biaha a otorga premio den forma efectivo na atletanan cu a logra triunfa cu medaya den e ultimo cuater weganan cu Team Aruba a competi na dje. Dilanti un grupo di famia, miembronan di federacion, entrenadornan y invitadonan di honor a repasa e importancia di e medal bonus y tambe e exito di Team Aruba cu a cuminsa den luna di September 2017 cu e Weganan Sur Americano Hubenil te cu awor aki. Secretaria General di COA, Sra. Nicole Hoevertsz a presenta e mainta aki unda su persona a pone enfasis riba e preparacion di atletanan, e preparacion di un mision olimpico. A conta con a proceso a inicia 20 aña pasa na e Weganan di Maracaibo y awe nos por disfruta di un exito grandi nunca bisto. Manera Sra. Nicole Hoevertsz a bisa durante di su prestacion; "E logro di nos 39 atletanan ta esun mas grandi den historia di nos deporte. Team Aruba a demostra cu aunke nos ta biba den un pais chikito y limita, nos por competi contra e paisnan grandi y gana medaya". Desde 2017, nos a atletanan a logra conkista un total 15 medaya na e 4 Weganan bishita di cual 9 di Brons, 3 di Plata y 3 di Oro. Por ultimo a haci entrega di un bunita buket di flor na tur e premiadonan cu a ricibi un gran aplauso for di e publico presente.

Resumiendo 2018

Red Machine Baseball ta titula campeon di baseball AA di ABBA mientras un protesta no a caba e campeonato actual



ORANJESTAD (AAN) - Di loke mester a bira un bunita final di baseball AA di ABBA entre Red Machine y ATCO Indians a caba den un desapunto despues di e ultimo out pa Red Machine titula campeon ora a anuncia cu e wega ta bou protesta consecuentemente no por entrega e trofeo di campeon. Esaki sigur no a cay den bon tera cerca e ekipo di Red Machine cu a cuminsa exigi nan trofeo. ABBA despues a eligi un directiva nobo y aki baseball a cuminsa riba bon pia pero yegando pa hunga e playoff final, un bes protesta ta pone cu tur cos a para y atrobe baseball den su totalidad a perde.

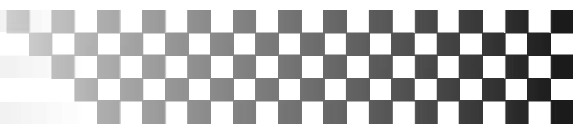
Resumiendo 2018

Sportvereniging Dakota ta logra titulo maximo den futbol despues di 23 aña



ORANJESTAD (AAN)- Conoci como un di e clubnan cu mas historia den nos futbol, e abehanan di Dakota porfin a logra nan meta tan anhela esaki bira campeon di futbol Division di Honor/Hoofdklas

Cu un score di 4 – 2, Dakota ta vence Nacional y pa asina pa cu e titulo. Varios biaha nan tabata serca, pero suerte no tabata na nan fabor pero awor si nan a logre. E fanaticada a celebra den grandi na Stadion Guillermo P. Trinidad. A organiza un parada chikito cu a culmina na Centro di Bario y Deporte Dakota unda a celebra e victoria di e campeonnan di Aruba su division di honor.



DEPORTE INTERNATIONAL

Masha protesta contra wega Juventus vs Milan na Arabia Saudita



ROMA:--- Un stadion practicamente reserva pa hombernan. Esaki ta loke fanaticonan a haya nan mes cune ora nan a trata di cumpra entrada pa e Supercopa di Italia cu Juventus lo hunga contra Milan dia 16 di e luna aki na Yeda, Arabia Saudita.

E modalidad di venta di entrada cu ta discrimina muhernan a desemboca den un polemica, deportivo y diplomatico. Na Italia y den hopi pais tabata tin protestanan y criticanan pisa. Nan a condena e decision di Serie A , organizador di e wega di traslada e partido pa e pais Arabe bao di e condicionnan aki y algun fanatico y activista a pidi tambe pa suspende e wega.

Entradanan cu a wordo poni na benta ta dividi den dos categoria: sectornan señala como “singles” reserva pa hombernan, ta esnan mas cerca di tereno di wega y tin mihor visibilidad; y sectornan di “familia” cu ta pa hombernan y muhernan situa den tribunanan unda visibilidad ta mas reduci.

Autoridadnan a dicidi di aplica e norma cu ta conta den e pais arabe pa eventonan deportivo; muhernan por ocupa solamente e espacionan aki y si nan ta compaña pa ruman homber of mayornan of un otro figura masculino. Resto di stadion ta solamente y exlusivamente pa hende homber.

Ora a bira conoci cu muhernan no por bay stadion Rey Abdullah di Yeda, e titularnan di medionan y comentarionan politico a los den masha hopi pais. “Un verguenza absoluto”. “Nan ta bende nos balornan pa placa” ta loke a resalta mas den prensa y medionan.

E ministro di Interior di Italia , Matteo Salvini mes a expresa “cu e wega cu ta wordo hunga den un pais islmaico unda muhernan no por bay stadion si nan no ta compaña di un homber, ta un tristeza y cos di desprecia”, el a comenta. Otronan a mustra di “no ta bay mira e wega ni na e pais ni via television. Unda femenistanan di mundo a keda ? ta loke tambe por a lesa y scucha. “Ami lo no ker un futuro asina pa mi yiu muhernan” otronan a laga sa.

Grizzlies di problema pa problema y di derota pa derota

MEMPHIS:-- E equipo di NBA di memphis, Grizzilies ta pasando den un mala suerte pa otro ultimo simannan tanto den despachonan, riba cancha y den vestuario.

Despues dinan ultimo derota na cas contra Detroit, dos hungador Garrett Temple y Omri Casspi a bringa cu otro . “Tabata den calor di momento” algun fuente a laga sa mientras cu entrenador Bikerstaff a tarda mey ora prome cu el a drenta sala di prensa.

Vestuario tambe a habri pa periodistanan despues di wega aunke a pasa mas tempo pa yega asina compara cu cutumber. Nan a bin haya solamente lidernan di e equipo Marc Gasol y Mike-Conley.

Nan ta colga na rand di perde playoffnan cu e racha di mas malo. Riba esey problema di traspaso di hungador locual a causa e reunion extra.

Nan tin dos hungador cu mes fam, MarShon y Dillon Brooks y Phoenix , un di e tres equiponan cu a acorda traspasonan, a mantene cu e hungador den cual nan ta interesa ta Dillon di 22 aña mientras cu Grizzlies a para riba cu e hungador cu nan a bay trapasa ta MarShon di 29 aña di edad. .

Poco despues di a splica hungadornan e situacion den cual nan a haya nan mes y cu e traslado tabata cla, mester a drenta den vestuario di nobo pa splica cu Phoenix a hala atras y no ta entrega Kelly Oubre na Grizzlies.

Marc Gasol ta bandona e equipo y no sa si esey ta su ultio equipo como profesional. E tin 33 aña cu 11 den NBA. E foto ta di algun hungador di e equipo y



Marc na man drechi. Chandler Parson e di 3 hungador mihor paga di e equipo cu 24 miyon e temporada aki y 25 siguiente temporada for di 22 di october no ta hunga. E ta bisa di por hunga despues di su lesion pero e entrenador no t a conta cune y responsabelnan di e equipo ta haya cu e nota den bon condicion fisico.

Sergio Ramos a cera aña sin expulsion pa prome bez den su carera



MADRID:--- Desde cu el a debuta na 2004 capitan di Real Madrid, Sergio Ramos semper a wordo expulsa al menos un biaha pa aña.

E foto ta mustra Ramos celebrando un goal cu Real Madrid. Aña a habri y bista a wordo tira riba cifranan y a resulta cu el a cumpli un stadistica inedito den su carera. Den htner 2018 e no a wordo expulsa di wega, algo cu nunca a yega di pasa den su carera.

Desde cu el a debuta na 2004 e capitan di Real madrid a mira carchi cora al menos na un ocasion. El a disputa mas di 40 wega aña pasa y no a wordo expulsa ni a carchi cora directo ni a doble geel. A pesar di a hunga weganan di liga, Copa, Champions y Mundial di seleccionnan y di clubnan.

Na December 2017 Sergio Ramos a resulta di tabata e hungador mas expulsa den historia di liga spaña. Capitan di e blanconan tabata den difente sorto di polemica aña pasa manera e entrada cu a lesion Mo Salah den final di Champions league entre Real madrid y Liverpool, pero e no mester a drenta tunnel di vestuarionan prome cu tempo na ningun ocasion.

DEPORTE INTERNATIONAL

Duo nobo di tennis: Djokovic y Djokovic



QATARI: Tennis a conoce rumannan Bryan, e ruman muhernan Williams y tambe Pliskova, e pareha escoses Andy y Jamie Murray. Na Qatar e siman aki a debuta un pareha nobo cu ta rumannan Djokovic, Novak y Marko.

No ta prome biaha nan ta hunga cu otro pero si un primicia pa Doha: Novak Djokovic y su ruman chikito Marko ta ganando wega na Doha y a yega semi final di e torneo ATP.

Ultimo biaha cu e rumannan serbio a hunga hunto tabata na 2013 na Dubai y den tur vuelta hunga hunto te awor, nan a keda elimina den prome vuelta.

Nan talento no ta bon reparti na un manera husto. Marko di 27 aña di edad ta ocupa di 574 lugar riba ranking mundial den singles. E total di placa cu el a gana te awor ta 73.149 cu ta mitar porciento di loke su ruman mayor a gana.

Marko Djokovic a sufri tambe cu e exito di su ruman, ganador di 14 grandslam. El a conta algun aña pasa cu den henter su hubentud e tabata den sombra di Novak y a cay hasta den depresion pisa. "Mi no tabata stima mi mes suficiente. Semper nervioso y sin energia. Mi no tabata tin bida . No tabata tin amigo y tabata cera pa mundo di pafo. Tur e negativismo aki no por a bay ningun caminda. "

Pepe Imaz, e 'goeroe' cu ultimo añanan a asisti Novak Djokovic tambe a perura pa yudanza.

"Loke a yuda ta papiando cune y poco poco mi por a laga cierto cosnan los pasobra mi a mira aki un ersona cu tabata tratami y mirami cu amor y dunami confianza."

Na Doha e rumanan Djokovic a celebra cada punto cu masha alegria. Nan a gsana den prome vuelta di Ilkel/ Zayid y despues di Dzuhmhur y Lajovic. Awor nan lo topa cu e frances Goffin y belga Herbert y si gana nan ta bay final contra Robin haase y Matwe Middelkoop

Spaña, capital mundial di deporte na 2019

Final di Champions, final di basketball, final di Copa Davis, ta pone entre otro cu Spaña lo ta capital mundial di deporte e aña aki.

Den e calendario, aña ta habri cu Rally di Dakar dia di Reynan, sigui pa open di Australia na Melbourne pero tres acontecimento di maximo nivel lo ta na Spaña y eseynan ta final di Liga di campeonnan di futbol dia 1 di juni den Wanda Metropolitano, final Four di basketball di 17 pa 19 di Mei na Buesa Arena di Vitoria y fase final di prome edicion di Copa Davis estilo nobo un siman di November.

Champions Lague su final ta bolbe Madrid despues di ocho aña. Na 2018 Inter di Milan entrena pa Jose Mourinho a gana Bayern Munich den Santiago Bernabeu y e biaha aki Wanda Metropolitano dia 1 di juni lo ta sede pa Real Madrid y doble finalista Atletico.

Tennis ta caba den capital Spaño cu Djokovic, Roger Federer, Alexander, y Nick Kyrgios unda den e ciudad y topa eynan cu Rafael Nadal y cu e Copa Davis nobo hunga den Caja Magica cu Nadal como unico sigur di top 5.

Dia 31 di augustus pa 15 di september ta disputa na China Mundial di basketball y Spaña a logra clasificacion via e teamnan di fama di bentanan FIBA. Ta prome biaha cu e campeonato ta wordo hunga cu 32 seleccion y sin e campeonnan di Europa Slovenia. Será la primera vez que disputen el campeonato 32 selecciones. Y no estará Eslovenia, campeona de Europa.

Márquez y Lorenzo, en Honda

Dia 10 maart, na Qatar, ta cuminza Mundial di Motociclismo. E cinco vez campeon den ultimo seis aña, Marc Márquez ta e favorito indiscutible pa bay cu e titulo den MotoGP.

E atraccion añadi lo ta presencia di Jorge Lorenzo den su mes equipo, Honda.

Ta pensa tambe riba (foto) Ana Peleteiro, atleta cu Spaña ta depende ariba e aña pa trece medayanan di oro aden, tambe e ciclista Alejandro Valverde den e tour y gironan grandi europeo y pa celebracionnan na Madrid.







Roger Federer a hiba Suiza den final di Hopman Cup



PERTH:-- Roger Federer a derota e griego Stefanos Tsitsipas den dos set 7-6 y 7-6 y asina hiba Suiza na prome lugar den grupo B di Hopman Cup.

E dos otro weganan den singles femenino entre Belinda Bencic y Maria Sakkari y e wega doubles, lo no stroba e resultado mas di e grupo. Suiza a perde tur dos.

Den final Suiza lo topa cu Alemania of Australia cu awe ta hunga pa e titulo di grupo A.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Trump a adverti cu ciere parcial di gobierno por dura "hopi tempo"



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a adverti cu ciere parcial di gobierno pa falta di un acuerdo riba presupuesto pa su exigencianan di inclui fondonan pa construi un muraya entre frontera cu Mexico por dura "hopi tempo".

"E por dura hopi tempo. Esaki ta un tema demasiado importante pa lag'e un banda", Trump a bisa, kende a asegura cu e fondo di 5.600 miyon di dolar cu e ta exigi pa e muraya ta "un cantidad chikito pa trata di un tema di seguridad nacional".

E paralisis presupuestario a extende desde 22 di December, presidente Trump a afirma cu e ta pensa cu hende ta dun'e razon den su manera pa aborda e tema.

Democratanan ta considera cu e muraya no ta e medida mas apropia na un tema compleho manera imigracion.

Nancy Pelosi huramenta como presidente nobo di Congreso di Merca

WASHINGTON: Democrata Nancy Pelosi a huramenta como presidente nobo di Congreso di Merca, cargo cu el a yega di ocupa entre 2007 y 2011, despues cu democratanan a recupera control di Congreso despues di eleccion di November.

E representante veterano di California, di 78 aña di edad, a logra haya mas di e 218 voto necesario pa asumi cargo di presidente nobo di Congreso.

Den mesun tempo, Senadornan a huramenta pa nan cargo dilanti di vice presidente Mericano, Mike Pence, y Mitch McConnell a wordo confirma como lider di mayoria republicano di Senado.

Bao liderazgo di Pelosi y despues di recupera control di Congreso, democrata lo tin oportunidad awo pa habri investigacionnan riba Gobierno atravez di diferente comite di e camara, manera hudicial.

Pelosi tin planea enfrenta Trump desde Congreso den diferente tema, desde investiga fayecimento di muchanan imigrante bao custodia di Merca hasta exigi declaracionnan di impuestonan di e mandatario.



Colombia: Presidente a urgi paisnan pa haci 'esfuerzonan necesario' pa restablece orden constitucional na Venezuela

CARTAGENA: Presidente Colombiano, Ivan Duque, a asegura cu tur pais cu ta defende democracia mester haci tur "esfuerzo necesario" pa restablece orden constitucional na Venezuela.

E mandatario a asegura esaki den un declaracion na prensa despues di reuni den Cas di Huespednan di Gobierno Colombiano na Cartagena cu Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, cu a analiza asuntonan bilateral y regional.

"Tur pais cu ta defende democracia, tur pais cu ta comparti balor di democracia, mester uni pa rechaza dictadura di Venezuela y haci tur voto necesario y haci tur esfuerzo necesario pa restablece democracia y orden constitucional", Duque a bisa.

Dia 10 di Januari, presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, lo asumi un mandato nobo di cinco aña cu gran parti di comunidad internacional ya a anuncia cu nan no lo reconoce pa ta producto di eleccion cu Parlamento di e pais, di mayoria opositor, ta considera "fraudulento".

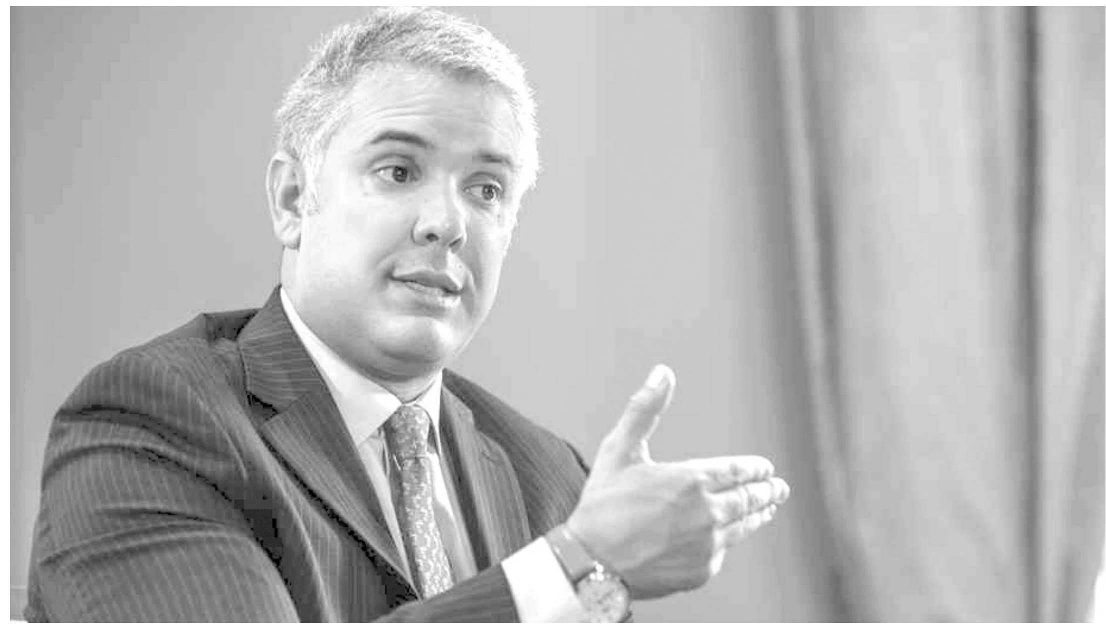
E gobernante Colombiano a destaca cu ayudo humanitario ricibi di Merca, cu el a bisa ta "necesario" pa atende miles di "rumannan Venezolano cu a huy di e dictadura, buscando speranza".

Pompeo a recorda cu na Colombia tin mas di un miyon di Venezolano cu a huy di nan pais, azota pa un profundo crisis politico, social y economico cu a hundi e pais den ultimo añanan.

"Colombia a haci hopi pa apoya mas di un miyon di Venezolano cu ta biba na Colombia cu a scapa di e crisis pa regimen di Maduro y falta di Gobierno di e regimen autoritario", Pompeo a destaca.

Pompeo a recorda cu Merca a destina casi 92 miyon di dolar "pa yuda Colombia den e crisis genera pa Venezuela".

Di e cifra, 55 miyon di dolar ta coresponde na ayudo humanitario y 37 miyon na asistencia economico.



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Un 49 % di Brasilero ta kere cu cuido di salud lo empeora sin docternan Cubano

RIO DE JANEIRO: Casi mitad di Brasileronan ta kere cu atencion den cuido di salud lo empeora den e pais despues di salida di docternan Cubano cu a bandona programa "Mas Medico" despues cu Cuba a protesta contra declaracionnan di presidente di Brasil, Jair Bolsonaro.

Un 49 % di participantenan ta kere cu atencion den salud lo empeora despues di salida di docternan Cubano, mientras cu 38 % a bisa cu e situacion lo mehora, segun un encuesta realiza pa Instituto Datafolha.

Segun e encuesta, un 8 % di participante ta considera cu tur cos lo sigui manera e ta y un 5 % a prefera no duna opinion riba e tema.

Instituto Datafolha a entrevista 2.077 persona den 130 ciudad di Brasil entre dianan 18 y 19 di December, y e margen di eror di e encuesta ta dos punto porcentual.

Otro grupo cu ta pesimista riba futuro di salud den Brasil ta coresponde na esnan cu a vota pa Fernando Haddad, ex candidato di Partido di Trahadornan (PT), partido lidera pa ex mandatario Luiz Inacio Lula da Silva, cera pa corupcion y cu a crea programa "Mas Medico" na Brasil.

Mientras 70 % di votador di Haddad ta kere cu salud ta bay empeora, solamente un 26 % cu a vota pa Jair Bolsonaro ta kere mescos, estudio di Datafolha a señala.

Gobierno Brasilero a habri un concurso pa substitui 8.332 docter Cubano den programa "Mas Medico", pero nan mester contrata 2.448 mas.



Macri y su Ministernan a ricibi 2019 cu un aumento di 25% di salario



Presidente di Argentina, Mauricio Macri y su Ministernan lo ricibi un aumento salarial di hasta 25% entre Januari y Maart, segun corant Argentino, "El Clarin".

E aumento a tuma lugar den momentonan cu Argentina ta pasando den un crisis cu ta inclui un inflacion di hasta 50% pa aña.

E aumento salarial lo wordo reparti di siguiente manera: ademas di 10% otorga na trahadornan estatal, nan lo cobra desde Januari un aumento di 15% cu inicialmente Mauricio Macri a nenga na Juni pasa.

E presidente Argentino a descongela salarionan di alrededor di 300 trahador di Estado, entre Minister, secretario y subsecretario, kendenan no a obtene aumento den 2018 debi na un medida di austeridad.

E polemica a aumenta, ademas, pasobra Mauricio Macri a aumenta su salario mientras e tabata disfruta di un vakantie den un finca luhoso den zuid di e pais.

Otro motibonan cu a causa indignacion ta cu mientras funcionarionan politico di prome nivel ta beneficia cu e medida, otro trahador estatal no a ricibi ningun tipo di actualizacion den nan salarionan, segun "Clarin".

Trump a sugeri cu muraya di frontera no ta inmoral pasobra Vaticano tin un

Den prome reunion di aña cu su gabinete, Donald Trump a responde na criticanan cu construi un muraya den frontera cu Mexico ta inmoral señalando cu Vaticano ta cera den uno.

"Ora nan ta bisa cu e muraya ta inmoral, bon, e ora mester haci algo cu Vaticano, pasobra Vaticano tin e muraya mas grandi di tur", el a bisa. Y a agrega: "Wiel, muraya, ta cosnan cu no ta bira bieu".

Gobierno di Merca tin 13 dia parcialmente cera despues cu negociacion entre republicano y democratanan den Congreso a yega na un punto morto pa exigencia di e presidente cu proyecto di presupuesto inclui 5,000 miyon di dolar pa financia e muraya.

Pero lider democrata Nancy Pelosi a asegura den un entrevista cu NBC cu "no tin un nivel di persuasion cu Trump por uza" pa convence pa aproba fondonan. "No. Cuanto biaha mas nos por bisa no?".

E presidente a contesta, acusando democratanan di weganan politico. "E ciere ta solamente pa eleccion presidencial di 2020", el a tweet. "Democratanan sa cu nan no por gana basa den tur logro di Trump, kiermen nan ta atacando desesperadamente e muraya y seguridad di frontera – y hostigamento presidencial. Pa nan, ta trata solamente di politica!".





OSLO: Cuatro turista di Suecia y Finlandia a sigui desapareci diahuebs, un dia despues cu un avalancha a tuma lugar na Noruega, polis a informa. E avalancha a sosode diaranzon den norte di provincia Noruega di Troms, den un zona popular pa ski. Tres turista di Finlandia y un di Suecia a wordo registra pa polis como desapareci. E condicionnan climatico no a permiti equiponan di rescate lo sigui nan trabao riba diahuebs, aunke nan no a cancela e buskeda.

Noticia Internacional

Merca y Colombia a ratifica boluntad di reduci produccion di cocaina

CARTAGENA: Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a confirma na Cartagena, compromiso cu su pais tin cu Colombia den lucha contra droga y a asegura cu nan lo traha hunto pa reduci den un 50 % e produccion di coca y cocaina pa 2023.

Pompeo a referi na e tema den un declaracion hunto durante un conferencia di prensa despues di final di un reunion cu presidente Colombiano, Ivan Duque.

"Nos ta bay sigui traha cu boso señor presidente, banda di otro, pa logra obhetivo pa reduci produccion di coca y cocaina den 50 % pa 2023", Secretario di Estado a enfatiza.



Gobiernonan di Colombia y Merca a yega na Maart pasa den un acuerdo pa traha hunto cu e obhetivo pa reduci produccion estima di cocaina y cultivo di coca na mitad pa 2023.

Segun Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Delito (UNODC), cultivonan di coca na Colombia a crece un 17 % den 2017 y a alcanza un record di 171.000 hectarea, 25.000 mas cu na 2016.

Den sentido aki, Pompeo a asegura cu Merca ta "sumamente preocupa pa aumento di produccion di cocaina" desde 2013 na Colombia y pa "repercusionnan" cu esaki "tin den ambos pais".

"Mi sa cu nos mester reduci e demanda den nos pais y nos ta bay traha cu boso riba e tema", el a enfatiza.

Pa para aumento di cultivo, presidente Duque a presenta dia 13 di December pasa, un politica nobo cu cinco pilar cu Gobierno ta spera afecta tur cadena productivo di narcotrafico.

Netflix a pidi pa no participa den 'Bird Box Challenge'



Porta bo no a wak'e ainda, probablemente bo a scucha algo riba e pelicula di suspenso y teror BirdBox, na unda e protagonista y su yiunan, yama simplemente "Boy and Girl" mester mara un paña riba nan wowonan, mientras nan ta navega den un mondi y un rio, pa evadi un forza maligno cu a invadi y controla e area.

E produccion original di Netflix a bati record di streaming durante dianan di fiesta. Sin embargo, esaki a haya mas interes di loke e compania a imagina, y no di e manera cu nan tabata kier. Den un mundo na unda video y meme ta pan di cada dia, e pelicula awo tambe a duna lugar na un "reto viral" yama "BirdBox Challenge" cu a causa controversianan.

Pa motibo di esaki, Netflix a emiti un advertencia na su usuarionan debi na e desafio, na un personanan ta imita situacionnan realiza den e pelicula. Algun video ta pret, pero tambe a causa accidente y heridanan inespera.

Actriz di e pelicula, Sandra Bullock a bisa cu durante filmacion di e pelicula, e mester a asumi cierto riesgonan, sin embargo, e riesgonan aki ta controla, y nunca e por a pensa cu fanaticonan lo sigui su ehempel, poniendo nan seguridad den peligro.

Accionnan di Apple a cay despues di publicacion di advertencia inusual riba ganashinan

Accionnan di Apple Inc a cay hasta un 9 porciento den operacionnan previo na apertura di mercadonan, despues di culpa demanda debil na China pa disminucion di benta den ultimo trimester di aña, un señal claro di problemanan di e compania di mayor mercado mundial di celular.

E advertencia inusual di entrada di e compania, e prome den casi 12 aña, a agita mercadonan financiero mundial, afectando especialmente fabricantenan di microprocesador cu ta provee na Apple.

E accionnan di e proveedor y fabricantenan di chips cu sede na Merca, como Cirrus Logic Inc, Skyworks Solutions Inc, Analog Devices, Broadcom Inc, NXP Semiconductors NV y Micron Technology Inc, a cay prome cu apertura di Wall Street.

Por lo menos 15 analista a baha nan obhetivo di prijs pa papelnan di Apple. Wedbush a haci estimacion mas agresivo, cu un disminucion di 75 dolar hasta 200 dolar, algo riba promedio di obhetivo di prijs di 196 dolar.

"Den nos opinion, esaki tabata e dia mas scur pa Apple y ta representa un periodo dificil di crecemento mas dilanti pa e compania y nan inversionistanan", segun Dan Ives, analista di Wedbush, den un nota na su clientenan.

Sin embargo, el a bisa cu e ta optimista riba historia di Apple apesar publicacion di e resultadonan.

Den un carta na inversionistanan, presidente ehecutivo, Tim Cook, a bisa cu e compania no a pronostica magnitud di desaceleracion economico na China, agregando mas despues cu tensionnan comercial entre Washington y Peking a causa mas presion riba e compania.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Orange Matrassen Fabriek

Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancia pa cas, tin gran oferta. Tel: 588-7468 / 593-4387

TA BUSCA

Security guard masculino full timer, edad entre 25 - 45 aña. Mester tin mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

Enfermera Certifica

legal cu recomendacion ta busca trabou pa cuida hende grandi pa cuminsa di biaha, number di contact 593-5917

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

TA FURA
STOEL
561-2941

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

MERCADO REPARACION Y SERVICO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any Time!
5696224

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

Nos tin servicio
Di corta mata grandi y chikito, corta palmanan peligroso y hasi forma den matanan. 592-1277

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA FURA

Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

SE ALQUILA

Pavia Park, 800,- apartamento 1 habitacion, 1 baño, incluye cable, wifi. Demas servicios aparte. 1 mes arriendo, 1 mes deposito. Informacion: 662-2145 / 597-3012

TA HUUR

Apartment na Madiki, 2 camber, sala cushina. Incluisief internet pa 850,- Preferibel un pareha, sin mucha. Tel: 740-5164

NIGHT CLEANER

masculino, balente y bon conducta pa traha di 12'or am pa 8'am, full time. Pa info yama 561-8080

Repair, Install & Service cu garantia
Air-conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice maker etc. Tel: 565-6858 Whatsapp: 561-2477

SE BUSCA

una señora para trabajar interna, cuidar 3 niños. Info: 568-0046

TA HUUR

un study camber na Macuarima 105 Santa Cruz, full muebla. Awa, coriente, cable, airco. Pa un persona, Afl.700,- sin down payment. Tel: 746-9482

TA HUUR

1 camber tur cos inclui, cu internet. Arends Straat # 49. Tel: 560-9264 / 660-4415

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

HOTEL USED FURNITURE
Ganga ganga nos tin cama tur size cu box, set di comedor, spiel, lampi, paña di cama y mucho mas. Cumana # 69 9:00 - 6:00PM. Tel: 585-9855 / 741-7432.

TIN UN APARTMENT PA HUUR

na Janszstraat # 13. E ta un camber pa drumi cu un sala y cushina. E camber ta 4m² cuadra. E tin airco. E ta pa Afl.800,-. Awa y coriente apart. Tel: 742-3799.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

TA HUUR

UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.600.- P/L MAS DEPOSITO FL.600.- AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI. SITUA HENDRIKSTRAAT 7 DEN CENTRO DI ORANJESTAD YAMA CEL. 594-4368



MENU SPECIAL
Diabierna 4 Jan.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Roastbeef cu batata machika, lomito ariba grill, pecho a la plancha y sopi di mondongo

CARS NV

ta busca Carwasher
Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR

Apartment pa 1 of 2 persona, No mucha, no mascota, 660 2192

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Tienda di Ley ta continua den 2019



ORANJESTAD (AAN): Na promer lugar Plataforma Hobennan Profesional kier desea comunidad di Aruba un prospero aña 2019. Durante e ultimo lunanan di aña 2018 Plataforma Hobennan Profesional pa medio di Tienda di Ley a bini ta sirbi comunidad di Aruba cu conseho huridico gratuito.

Hopi ciudadano a bishita Tienda di Ley pa sea a busca informacion of pa haya asistencia den lesa documento huridico. E miembronan di Tienda di Ley a yuda tur ciudadano cu hopi placer y atencion. E ta un oportunidad pa nos miembronan pone den practica loke nan ta hayando den nan estudio di Ley.

Tienda di Ley lo continua cu su servicionan na comunidad diasabra di 3 'or te cu 5' or di atardi. No solamente por acerca Tienda di ley cu casonan/ preguntanan huridico pero tambe tin un team special encarga pa yuda ciudadanonan cu ta buscando trabao y cu mester traha CV of carta of simplemente kier aplica pa un trabao online.

Miembronan di Tienda di Ley kier gradici comunidad pa e aceptacion y confianza. Nos compromiso ta pa continua yuda comunidad y sigui forma nos profesionalnan cu curason pa yuda comunidad. E invitacion ta pa tur ciudadano pa acudi na Tienda di Ley, diasabra 5 januari 2019 na Cas di partido AVP na Playa. Lo ta atendiendo publico di 3 pm - 5 pm.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Senor ta mi wardador,mi no tin falta di nada.
Den cunucu di jerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil,Pa mi bolbe hana forsa
Salmo:23

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos nos ta anuncia fayecimento di nos pilar di famia.



Donicio Flanegin

mihor conoci como "Nicho"
*06-12-1939 +29-12-2018
Viudo di +Presentacion Maria Flanegin-Maduro

Nomber di su companera: Rubiela Jaramillo
Yuinan: Lillian y Monchi Lo-a-njoe
Elda Flanegin y Omar Willems
Edeltrudis{Tico} Flanegin y Alejandra Puerta
Millushka Lopez y Danilo Henriquez
Anushka Lopez
Wendeline Y Eldred Morillo
Ludwina y Javier Dubero
Yuinan di criansa: +Gloria y Vito Ridderstap yuinan
Enrika Flanegin
Leoncio{Jonchito} y Lucia Flanegin y juinan
Jorge Lopez y Patricia Geerman y juinan
Robert Vrolijk
Valdir Vrolijk y Meleny Hart
Nieto y nietanan: Edmond,Liandra,Lisbeth,Brayon,Edelaine, Christiaan,Luigi,Johnny,Lisjennie,Brandon.
Manera nieto y nieta: Vale, Richard, Za,Malushka,Dinaida Flanegin
Rumannan: +Flora Flanegin
Bernardo y +Damasa Flanegin y juinan
Chanita y +Cornes Navas y juinan
Candida y †Veronico Peña y juinan
Nicolaas y †Jasenta Flanegin y juinan
Amansio y Ina Flanegin y juinan
Johannes Flanegin y +Ines Vrolijk y juinan
Swa y Cunanan sobrino y sobrinanan primo y primanan comper y comer ihanan bisina y demás famia y conocirnan amigo y amiganan
Amigonan di cas: Everaldo Albertsz, Frans Geerman
Tur su ex coleganan di Veterinaire Dienst Aruba

Famia: Flanegin,Lo-a-njoe,Maduro,Florencio,Jaramillo,Morillo,Dubero,Lopez,Orozco,Puerta,Willems, Navas,Vrolijk,Kip,Peña,Flemming,Werleman,Geerman,Thiel,Albertsz,Ridderstap,Helder,Hart, Madrid,Vos.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Oportunidad pa condolencia na **Aurora Funeral Home dia 4 January 2019 di 7 or pa 9 or di anochi.**

Acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 5 di January 2019 restonan mortal lo ta reposa den misa di 2 or pa 4 or di atardi y djeynan lo sigi cu e acto di entierro y despues ta hiba nos difunto stima na su ultimo lugar di sosiego den santana di Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesemento inespera di, nos tata, welo, tio, suegro y amigo stima:



Sr. Vdo. Willemfridus Casimirus Martinus

Mihor conosi como: Willem, Dada, Bubui, Chauffeur di bus di Padjidji
***12 october 1938 - †29 december 2018**

Na nomber di su:
Esposa: †Aura Martinus
Yiunan: Helena Martinus y Moises Jops
Jozef y Cynthia Martinus
Shamila Martinus
Nieto(a)nan: †Rawlin Silvania
Jurvin y Marjolein Silvania
Kevin Wilford
Latisha Martinus
Naomi Martinus
Ghislaine Hernandez
Maurick Martinus
Rumannan: †Johannes (Papa) y Nicolasia (Juchi) Martinus
†Magdalena(Mada) Martinus
†Laura Martinus
†Annie Albertus-Martinus
†Luciana(Lu) Martinus
†Caito Martinus
Elsa (Echi) y Papachi Boezem-Martinus
Nilda (Nini) y Lucien Craane-Martinus
Ruman di criansa: Alejandro Martinus
Tanta: Arcadia Koeks-Janga
Ihanan: Jeff Craane, Ludrid Bernabela
Su Swa y Cuña nan, Subrino (a) nan, Primo (a) nan, Comer y Comper nan, Amistad y Conocir nan, bisiña nan di Dakota y Tanki Flip. Y su mihor amigo(a) nan Mario Mercera, Frank Goeloe y Hose Mercera y sra. Lilia Martilia.
Mihor bisiñanan na Bonaire: Sur. Crispina y ruman Yuya Koeks.
Excolega nan di Bus nan di Padjidji y Arubus.
Demas famianan: Martinus, Ridderstaat, Janga, Craane, Boezem, Stuart, Silvania, Wilford, Hernandez, Jobs, Albertus, Sintiago, Helmijr, Meijer, Molina, Emers, Martis, Martijn, Goedgedrag, Schermer, Frans, Finies, Marcera, Tromp, Martina, Leest, Loopstok, Trimon, Kelly, Maduro, Christiaans, Albertsz, Rasmijn, Anthony, DeAnda, Figaroa, Trimon, Ras, Jacobs, Kwidama, Leonard, Frias, Faro.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord dialuna 7 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 5 di januari 2019. Di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta disculpa si nos a lubida famia den nos tristesa.
Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



CCONVERSACION CON JESUS DURANTE 9 DIAS

Mi Jesús en tí deposité toda mi confianza.

Tú sabes todo padre y señor del universo, eres el rey de reyes. Tú que hiciste al paralítico andar, al muerto vivir, al leproso sanar. Tú que conoces mis angustias y ves mis lágrimas, bien sabes divino amigo, com preciso alcanzar de ti esta gracia.

- Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino maestro me da ánimo y alegría para vivir. Sólo de tí espero con fé y esperanza.

- Se pide nuevamente la Gracia con Fé -

Haz Divino Jesús que antes de que terminar esta conversación que tendré contigo durante nueve días, alcanzace esta gracia que pido con mucha Fé, confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir o publicar mil veces esta oración para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en tu divina misericordia, dejaré las oraciones en la iglesia o la publicaré para divulgarlas, ilumina mis pasos así como el sol ilumina todos los días el almanecer y atestiguan nuestra conversación.

Jesucristo mi confianza en ti cada ves aumente mi fé y esperanza.

J.R.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

Enlace matrimonial Nancy Rojer y Oswald Quandus..

Cu un tremendisimo fiesta bailable anima pa Perfect Sound y Rocco Franken como guest star...

** Den e luna di december ultimo e felis pareha Nancy Rojer y Oswald Quandus a declara amor eterno tanto na Raad y na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues a celebra e ocasion tan special aki cu un tremendo fiesta bailable anima pa Perfecto Sound y e sorpresa di anochi tabata e popular cantante di Buleria Rocco Franken.
Boso sirbidor como gran amigo ruman di Oswald "Mouse" Quandus ta gradicido pa e invitacion cual tabata un gran honor y placer. Deseonan di un felis bida matrimonial.

















Diadomingo 9:30 Pm..
Telearuba - TDS 113 Curacao..

NOS BALUARTENAN DEN DEPORTE Y CULTURA. RECORDANDO NOS PIONERO DI ARUBA SU CARNAVAL MILO CROES (D.F.M.).









Masha hopi pagara a worde tira rond ariba Aruba e biaha aki





























ORANJESTAD (AAN): Na Aruba ya a bira un costumber, cu pa ceramento di aña, hopi ta esnan cu probecha di e ultimo oranan di e aña, pa asina tira un pagara y asina bisa e aña cu ta caba ayo y danki y ta yama e aña nobo un cordial bon bini y cu speranza cu loke nos a sosode den e forma positive den e aña cu ta cabando, cu pa e aña nobo trece cune hopi di e positivismo nan aki.

Algo hopi notable ta cu durante henter aña bo ta tende di con malo e huma di cigaria ta pa nos salud, pero ora cu yega momento di tira pagara, hopi ta lubida cuando daño esaki por trece cune y hopi ta esnan cu ta te hasta prefer di cana den e huma di pagara, sin importa e consecuencianan.

Ta ser bisa cu antes e hendenan tabata biba mucho mas y cu awendia esey no ta e caso mas y hopi no tin contesta di con, wel un cos ta hopi sigur, ta cu awendia tin mucho mas pagara cu ta worde tira cabamento di aña y posiblemente esaki por tin su consecuencianan negative cune pa e salud humano. Un otro punto mas cu tin tur aña atrobe pa loke tat rata esnan cu ta tira pagara, ta cu nan no ta importa cu tin otro companianan cu tambe ta schedule pa tira pagara tal ora y ta spera cu nan por haya cobertura di prensa, pero hopi biaha pavia cu un of otro negoshi no ta tira su pagara na ora stipula, esaki ta strobe cu e otronan ta haya cobertura. Ban spera cu pa fin di e aña aki, e situacionnan ey cambia pa mihor cooperacion, pa asina tur cu mester worde cubri, haya e debido atencion tambe.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos nos ta anuncia fayecimento di:



Julio N. Angela
Mihor conoci como " Nito "
***20-03-1936 - †01-01-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

He who dwells in the shelter of the Most High
will abide in the shadow of the Almighty.
Psalm 91:1

With deep sympathy we announce the passing of:



Cecil Francis York
Better known as: "Cito"
***24-02-1938 - †02-01-2019**

Funeral will take place on January 11th, 2019 in Aruba, details will be announced later.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos nos ta anuncia fayecimento di:



Franklin Bin Chung Cheuz
Mihor conoci como " Amoy"
***11-06-1958 - †31-12-2018**

Condolencia lo tuma lugar diadomingo 6 di januari 2019, di 7'or pa 9'or di anochi na cas Savaneta # 243A.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Jonathan A. Vizhco Sinchi
Mihor conoci como " Johny"
***21-06-1988 - †31-12-2018**

Na nomber di su:
Esposa: Liliana Jimbo-Vizhco
Mama: Cecilia Sinchi
Tata: Alejandro Vizhcov & Haydee Sanchez
Rumannan: Alejandro Vizhco, Alenjandra Vizhco
Tanta y Omonan: Luis, Rosa, David, Jose Miguel, Manuel, Marlene, Fanny Vizhco, Montaleza, Marcelo, Yolanda, Miriam Sinchi Valladares
Welonan:Juan Vizhco y Hortencio Montaleza
Luciano Sinchi
Suegra(o)nan: Marco Jimbo y Kenny Jara
Swa & Cuñanan: Martiza, Kevin, Belen Jimbo
Famia y amigonan na Aruba, Ecuador, Venezuela, USA, Spaña.
Italia y demas famianan,

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremación diasabra 5 januari 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocirnan

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Calixta Maria "Carla" Kock
☼ 13 Oktober 1954 † 30 December 2018

The Broken Chain
We little knew that day,
God was going to call your name.
In life we loved you dearly,
In death, we do the same.



It broke our hearts to lose you.
You did not go alone.
For part of us went with you,
The day God called you home.

You left us beautiful memories,
Your love is still our guide.
And although we cannot see you,
You are always at our side.

Our family chain is broken,
And nothing seems the same,
But as God calls us one by one,
The chain will link again.

Drumi Dushi den brasa di Señor nos prima stima
Iris y Mario Croes-Tromp y Famia
Irena Tromp
Mariana y Roy Olive-Tromp y Famia
Anthony (Nino) y Judella Tromp-La Rosa y Famia
Fanchi Kock

Crematie ta tuma lugar Diasabra 5 Januari 2019 na Hulanda.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Diadomingo tin Fiesta di Tres Reynan na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion grandi na honor di e Fiesta di Tres Reynan na Koyari diadomingo awor dia 6 di Januari 2019.

E programa ta cuminsa pa 7.30 pm di anochi cu un Santo Rosario y despues lo bay tin un bunita procesion y demonstracion tocante di e Tres Reynan, cu ta busca e Ninjo Hesus pa nan bay adorÉ.

Nos lo bay tin e oracion di Hesus Misericordioso y despues lo tin e demonstracion di e Tres Reynan, cu lo bira un gran anochi jen di emocion. Pesey un cordial invitacion ta bay pa tur hende bin presencia e anochi bunita y sublime aki.

Bini uno, bini tur y boso presencia lo ta altamente aprecia na Koyari 13-B, lugar di aparicion y tera bendicioná. Nos ta warda boso sin falta.

Tambe nos ta participa cu diasabra awor dia 5 Januari 2019, NO tin oracion na Koyari. Pa e siguiente diasabra dia 12 di Januari 2019, SI lo bay tin oracion na Koyari pa 8.00 di anochi. Esaki ta e prome oracion pa e aña 2019 na Koyari.

Invitacion "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curason di Hesus

ORANJESTAD (AAN): Tur prome diadomingo di luna parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha.

E aña aki e prome Misa pa mucha ta tuma luga riba diadomingo, 6 di januari, y ta coincidi cu celebracion di Fiesta di Epifania (Tres Rey).

Pa e motibo aki ta invita tur mucha pa un celebracion special, pa 8:00 am na capiya Sta. Famia na Pos Chikito y 10:00 am na misa di Savaneta.

Ta invita tur mucha y esnan cu por, pa trece un regalo pa ofrece na muchanan pober na ora di ofrenda.



Cu inmenso tristesa Instituto Medico San Nicolas (ImSan)
ta anuncia cu a fayece

sr. André Johan Ong Alok

tata di sra. Adelita Henriette-Ong Alok empleado di ImSan.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na sra. Adelita Henriette-Ong Alok y demas familia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu tata todo poderoso tume den su reino.

Cu profundo tristesa
Hunta di Directiva,
Staf y Personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospital a
tuma nota di fayecimento di:

Eufemia Arends-di Vecchia

Mama di nos colega Esther Thiel-Arends, secretaria di Hunta di Directiva y alabes wela di Emile Thiel di afdeling Anaesthesie.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Esther, Emile y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



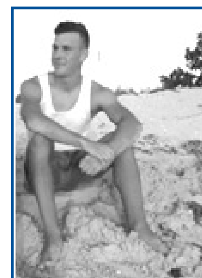


Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Nos Baranca den Marca

Chaim Anthony Marius de l'Isle

*16 di december 1997
- †30 di december 2018



Inesperadamente Chaim a bay laga e mundo aki lagando tristesa atras pa su tata, mama, ruman hombernan, abuelo y abuela, tanta- y omonan, primo- y primanan, amistad- y coleganan.

Ocasion pa condolencia ta tuma luga na Royal Funeral Home na Cumana 44, Oranjestad diabierna 4 di januari 2019, di 7:00 pa 9:00 pm.

Pa e acto di despedida, famia del'Isle y Eskes ta invita un y tur cu a stima y aprecia Chaim na Kerki Protestant na Piedra Plat diasabra 5 di januari 2019, for di 10:00 or. Despues lo hiba nos Chaim stima na su luga di descanso na Santana di Sabana Basora.

Cu hopi tristesa ta keda atras:
Su tata: Marius C.D. de L'Isle
Su mama: C.C.D. Tanja Eskes
Su rumannan: Mathieu y Micha de L'Isle

Demas famia:
de L'Isle, Eskes, Silva, Mari, Paula, Caris, Houben, Liem.

Nos gratitud ta bay na henter e team di ICU di Dr. HOH Hospital pa nan cuido yen di amor.
Y tambe na e damanan di Slachtofferhulp pa nan apoyo.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

With deep regret but thankfull for all that she has done for us, we announce the passing away of our dear mother, grandmother, great grandmother, sister and aunt



Rita Imelda Schmidt

***1-12-1941 - + 19-12-2018**

Left to mourn are her children:
Otencia and George Heiliger-Schmidt and children
Magriet Schmidt and children
Fransisco Schmidt and Bibi
Rosa and Vance Brown- Schmidt and children
Epilot Schmidt
Graciela Schmidt and children
Irma Martina and Jose Martis and children
Nelson Martin and Andrea Kelly and children
Jamaira Martina and Miguel Gomes and children

Sisters: Lea Lynch and Family in Holland
Gracita Dormoy
Essie Dormoy and Family in Holland
Brothers: George Dormoy and Famiy in Aruba
Ambrosio Dormoy and Family in Holland
Uncle: Bernard Schmidt and Famiy in Aruba
Her grandchildren, great grandchildren in Aruba, Holland and Sint Maarten too numerous to mention.
Nieces and Nephews and Cousins too numerous to mention.
She was related to : Schmidt, Heiliger , Dormoy, Godett, Brown, Pantolet, Martina, Mathew, Lopez, Nicacio, Cole, Smith, Remou, Martis , Kelly, Gomes
We apologize if during our grief we forgot to mention any name of family member

Suriname: Pueblo a cuminza fada di adicto molestoso

PARAMARIBO: Problema cu adictonan riba caya tambe ta un problema na Suriname.

Ta asina cu habitantenan di Rajaramweg na Nickerie a menaza un homber adicto cu morto. E habitante no tin bon palabra pa e comportacion di Amier Shiralie di 23 aña. Nan ta menciona cu e adicto ta teroriza e vecindario completo y ademas pa masha ocacion a solicita man duro esta polis pa haci algo. Patruya ta yega bay cu e adicto, nan ta sere pero despues e ta aparece bek den bario.

Pa colmo e adicto aki ta destrui autonan, e ta mata bestianan di cas. Algun siman atras choller adicto Amier a mata un baca tambe.

Hopi biaha e mucha homber adicto a maltrata hasta e habitantenan cu pida palo. E momento a yega cu habitantenan a bisa cu ta basta, nan ta furioso y nan a expresa si polis no por actua nan lo tira choller adicto.

Remitido

Oracion ta importante pa nos bida

Ami, Vidente Valerie Perez, ta desea e pueblo scogi di Dios aki, Aruba, un Bon Aña 2019 yena cu hopi Bendicion y forsa, y alavez invita boso cordialmente pa celebra hunto cu nos e Fiesta di Tres Rey, dia 6 di January 2019, na Koyari.

E manifestacion di Hesus ta pa nos tambe. Pa 7.20 P.M. nos ta cuminsa cu un Santo Rosario sigui pa e celebracion. Bin sin falta, trece famianan, amigonan i celebra hunto cu nos e manifestacion di e Luz na humanidad.

Laga nos ta atento i mustra Hesus y Mama Maria, cu nos ta agradecido pa tur loke cu nan ta duna nos.

Nos di The Voice of Jesus ta desea boso tur cos bon, yena yen di bendicion, cu Hesus so sa di duna.

Valerie Perez.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551



Cu inmenso dolor na nos curason nos di

Hot Roller Racing Team

kier a anuncia fayecimento di

Rowley Hernandes

na bida miembro di Hot Roller Racing Team

Nos kier a desea tur famia y amigonan di defunto Rowley hopi forza den e dianan dificil aki.

Nos lo recorda Rowley semper manera un amigo incondicional y un fiel miembro di nos team.

Cu Papa Dios duna su alma sosiego eterno.



ta participa fayecimento di:

Sr. Symon Sebaldo Winterdaal

Tata di e trahado social di scol,
juffrouw Silvienne Winterdaal

Di parti personal, alumnonan y mayornan di Scol Caiquetio nos ta extende nos mas profundo condolencia.
Cu nos bon Dios duna juf Silvienne y henter famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Symon sosega na paz.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever



Cu inmenso tristeza e famia di
Colegio San Hose a tuma nota di fayecimento di

Rowley Derrick Hernandez

Na bida tata di nos alumno Siyanda Hernandez y alabes ex-alumno y omo di nos alumnonan Rivienny y Devion Hernandez.

Nos kier a desea henter famia hopi forsa den e momentonan dificil aki y cu nos bon Dios tuma Rowley den Su reino y dun'e sosiego eterno.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 04 di januari 2019 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2:00 p.m. den misa

Desapunta ora nan ta scucha cu no tin:

Cantidad di turista ta puntra pa Carubbian Festival

ORANJESTAD (AAN)— Tur Diahuebs banda di 6 or di atardi, gruponan di turista cu ta ripiti nan bishita na Aruba y cu a experiencia Carubbian Festival, y otronan cu ta bin pa prome biaha pero a wordo recomenda e actividad aki, sea pa famia of amigonan cu sa di dje, ta bin para den e linea di Arubus cu ruta San Nicolas, pa bay Carubbian Festival.

E chofernan ta puntra nan si ta pa San Nicolas nan ta bay, pasobra na prome instancia e ta pensa cu nan a para den linea robes, pero no ta asina. E bishitantenan ta bise cu si, cu nan ta bay San Nicolas pa goza di Carubbian Festival, cu nan sa cu ta riba Diahuebs.

E chofernan y pasaheronan local cu tambe ta para den e mesun rij, ta haya duele di splica nan cu pa aworaki no tin Carubbian te otro aviso. Ta hala atencion cu e turistanan cu cara masha desapunta y algun te hasta rabia, ta bolbe para den e rij pa bay hotel. Ni un hende den hotel sa informa nan cu nan a suspende Carubbian y cu ainda no tin un fecha pa e bin bek. Of den hotelnan nan mes no sa cu e festival aki a para, of simplemente nan ta keda keto y laga e turistanan bay cu e idea cu nan ta bishita Carubbian Festival, cu meymey di nos bishitantenan a haya fama tempo cu e tabata funciona.

Pasobra e ora a jega den cual tur esnan cu ta den graf memorial lo tende su voz y nan lo sali, esnan cu haci bon pa un resureccion di bida....." Juan 5: 28-29

Nos ta anuncia cu a fayece:



Eufemia Arends–di Vecchia
mihor conoci como "Fema"
(Viuda di Guillermo Arends)
22 di mei 1935 – 28 di december 2018

Na nomber di su yuinan:
Guillermito y *Sandra Arends-Kelly y famia
Roland y Patricia Arends-Gil Yepez
Mariëtta y Narciso Croes-Arends y famia
Esther y Emilio Thiel-Arends y famia
Edgar y Nancy Arends-Calatayud y famia

Nieto y nietanan:
Jeremy y Jerrilyn Arends
Bryant, Mary-Liënn y Dary-Liënn Croes
Emile, Daryll, Ken y Ritchie Thiel
Elizabeth y Alexander Arends

Rumannan:
Eugenio (Jimmy) di Vecchia y famia
*Antonio (Tony) di Vecchia y famia
Canisio di Vecchia, esposa y famia
Ina Weller-Di Vecchia, esposo y famia
Ika Martijn-Di Vecchia y famia

Bisanietonan y bisanieta:
Davey Thiel
Alexander Arends
Isabella Arends

Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan
Bisiñanan
Di tur su rumannan Testigo di Jehova
Famia na U.S.A., Hulanda, Italia y Cuba

Demas famianan:
Arends, di Vecchia, Thiel, Croes, Kelly, Calatayud, Gil Jepez, Dijkhoff, Tromp, Martijn, Weller, Timmermans, Koolman, Fabian, Maduro, Oduber, Ruiz y Figaroa

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 4 di januari 2019 di 2:00 pa 4:00 p.m. na Royal Funeral Home, e restonan mortal lo ta reposa na Royal Funeral Home for di 2:00 p.m y lo sali pa 4:00 p.m. pa Santana Central na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Dos hoben burachi a tuma short-cut via ex-House of Cheng

ORANJESTAD (AAN): Un tiki iluminacion den e ruina di ex-House of Cheng, ta loke a hala atencion di un unidad di Polis cu tabata pasando den e area.

Mesora e agentenan a dicidi pa stop, y a bira nan patruya pa bay na e lugar pa check kico ta pasando.

E ruina di House of Cheng tin hopi aña caba eynan, aunke tin biaha por mira Security Guard ta cuida e lugar. Pero Diaranzon madruga, no tabatin hende ta cuida.

Polis a bay check, y a topa cu un pareha hoben cu tabata saliendo di eyden. E pareha ta mustra di ta basta cansa.

Agentenan mesora a papia cu nan, pa check kico nan ta pasando. Nan a avisa cu simplemente nan ta caminda pa cas y a pasa eynan pa shortcut.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Spirito Santo, Alma di nos alma,
ata nos aki, yuda nos cu nos fe den Hesus.
Habri nos mente y curason pa nos scucha su bos. Amen

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Simon Antonio Noguera
* 24 Juli 1957
† 31 December 2018

Na nomber di su:
Yiunan: Jurlitza y Nelson Tromp-Noguera
Carissia Noguera y Sergio Voz
Rishenala v/d Berg y Edmar Maduro
Casa: Nohelia Noguera- Muñoz
Yiu di criansa: Nervis Carballo
Neurys Carballo
Ex Casa mama di su yiunan: Regina Croes
Nieto(a)nan:
Kary-Anne, Noslenne, Dayrenne,
Nely-Anne Tromp
Serryann Voz, Serjay Noguera
Jaydrick, Jimlyanne
Rumannan: Vda. Marieta Maduro y famia
Dalia y Donny Vingal-Noguera y famia
Lila y Michael Richardson-Noguera y famia
Amigo: Juan v/d Berg
Primo y primanan, sobrino y Sobrinanan
Tantanan: Filomena Wever
Tona Schrijdhaftig
Demas famianan: Noguera, Muñoz, Lopez, Maduro, Soto, Boerlijder, Vingal, Richardson, de Kort, Thijzen, Dorothal, Schrijdhaftig-Wever, Rafini, Tromp, Voz, Riddenstapt, Garrido, Angela.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 05 Januari 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: wadpatresnv@hotmail.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

XTREME ISLAND TOUR

ta participa fayecimento di

Rowley Hernandez

Primo di nos colega Jeremie Vrolijk

Palabranan di condolencia y forza na henter famia.

Cu Rowley sosega na paz.

Staf y personal di Extreme Island Tour.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ruman stima:

Johannes Bernardus Henricus Maria Bongers
Mihor conoci como "Hans"
*02-03-1956 – †26-12-2018

Na nomber di su rumanan:
Fried Bongers
Rob en Brenda Bongers- Tuinhout
Els en Chedly Ayeb-Bongers
Toos Bongers
Amiga stima: Olivia Groeneveldt

Participacion: Acto di entiero a tuma luga caba Condolencia: email: els2@hotmail.com of Romulus 85 Postcode: 3962 LD Wijk bij Duurstede

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Suriname: Homber a choca y mata su compañera

PARAMARIBO: E muher di 43 aña Gaitre Jagroep riba Diahuebs 3 januari durante pleito cu su partner, a perde su bida.

Polis di e resort De Nieuwe Grond a ricibi yamada mainta pa alrededor di 7:30'or cu na un adres den Ersosraat un muher den un cas a perde su bida. Segun informe e muher a worde localiza na suela den cushina, y no ta duna señal di bida.

A busca un docter y na yegada por a haci nada otro pa constata morto di victima. E homber di 53 aña. Mohamed K. a worde localiza hunto cu su yiu homber di cuater aña den e cas.

Mohamed a declara na e polisnan cu e famia a yega 27 November 2018 cu vacacion na Suriname y dia 3 Januari 2019 nan tin di regresa Hulanda. Durante periodo di vacacion, nan tabata haya constantemente problema cu otro.

Segun e sospechoso, nan dos tabata den cushina ora na dado momento su señora a pasa man pa un machete cu cual el a bin den su direccion. Cu un man Mohamed a tene braza di Gaitre cu e obheto skerpi y e otro man el a primi contra su garganta.

Mohamed a notifica y bati alarma na Polis, ora el a ripara cu Gaitre no ta move mas. E machete a worde haya y confisca, mientras e sospechoso a worde presenta dilanti Fiscal y a sera Mohamed na warda di polis.

E restonan mortal di Gaitre a worde confisca pa autopsia E famia tin nacionalidad Hulandes, y loke ta criatura di cuater aña lo por hiba cerca su famia biba na Suriname.

Departamento Forensische Opsporing y Recherche di e region lo continua cu lo demas investigacion.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cu profundo tristeza,
pero conforme cu Dios su boluntad
Gerencia, Staff y Personal di Atco
Aruba N.V. tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di
nos colega y amigo

Sr. Rowley Hernandez
na bida Driver/Operator den departamento di Container Hauling

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 4 di January 2019 di 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz

Staff y Personal di AtcoAruba N.V. ta manda palabra di profundo condolencia na mayor nan, yiu nan, ruman nan y demas famia.

Cu Rowley Sosega na Paz



GRADICIMENTO

Famia Geerman kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a asisti na entiero di

Domingo Patricio Geerman

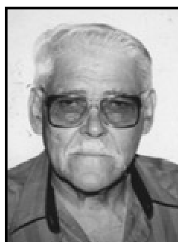
mihor conoci como Milton

Alabez ta invita pa un santo sacrificio di misa ariba Diasabra 5 di janurari 2019 pa 7.00 pm na misa Fatima na Dakota.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Leocadio Thijzen
Cariñosamente yama: "Cado"
*** 09-12-1929 † 03-01-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Resumiendo 2018

Aruba campeon Latino Americano di baseball Junior League



ORANJESTAD (AAN)- Despues di 6 aña e baseball di Aruba ta regresa e Serie Mundial di Baseball Junior League na Taylor, Michigan, Merca. Tabata na 2012 cu casualmente Junior League a representa Aruba den un Serie Mundial di Baseball. Aruba a sa na vence e ekipo di Panama cu e score final di 15 – 4 den un marathon di baseball. Por cierto Panama a gana Aruba 1 den e wega inaugural 2 – 1 cual sin duda a demostra cu e dos ekiponan lo ta e dos favoritonan pa e titulo Latino Americano. E apoya grandisimo den stadion Nadi\Crismo na Sta Cruz a pone nos muchanan demostra e balentia y hunga un baseball ganado cu bateo oportuno y bon fildeo sin a duna espacio pa sorpresa. Na final e motor a start y nos muchanan a bay laga, sin laga duda atras. E alegria tabata inmenso cerca tur presente den stadion di Nadi/Crismo y claro cerca Panama e derota tabata bisto, cu lagrimanan di tristesa manera cualkier otro ekipo cu cay venci di e forma aki, specialmente den un final. Pa hopi aña Aruba su baseball Little League tabata warda un momento pa regresa e Serie Mundial y hopi biaha nos tabata asina cerca pero sin por a remata na final. Awe a keda demostra cu nos por atrobe pues ban pone cabes hunto y traha pa nos peloteronan.

Video a capta 3 ladron hoben hortando na Weg Fontein



ORANJESTAD (AAN): Ladronnan tabata busca maldad pa haci, hasta apenas 3 ora despues di Aña Nobo a bati.

Security camera instala na Weg Fontein na San Nicolas, a capta con tres homber canando den pida mondi patras di cas, a bay pa kibra y drenta den un Home Trailer den e caya. Esaki alrededor di 3:04 am.

Nan a kibra bentana pa drenta, y a pasa man pa un Flatpanel Display TV di 50 inch. E video a hasta mustra con un di e ladronnan tabata na careda cu e television grandi den su man. Tin indicacion cu nan lo a horta un Smartphone tambe.

Si acaso abo conoce un hende den e area, cu diripiente riba Diamars mainta tin un TV nobo di 50" den su cas, por fabor notifica Polis na 111-41 pa asina yuda captura e ladronnan aki.

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID
JANUARY 3 TO 9

Please visit us online for previews and our schedule.

LATEST RELEASES







MARY POPPINS	NEW	PG	SP SUB
ESCAPE ROOM	NEW	PG 13	
BON BINI HOLLAND 2	JAN 8		
THE MULE		R	
ON THE BASIS OF SEX		PG 13	
BUMBLEBEE		PG 13	SP SUB
SECOND ACT		PG 13	
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG 13	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de miércoles

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

Afl. 8,50 movies, every Wednesday at The Cinema

Super Food Plaza Cares Program ta haci donacion na Rode Kruis Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 35.069,87 na Rode Kruis Aruba. E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Sr. Stephen Daal (presidente di board), Señora Maryori Saldarriaga, Señora Luz Boekhoudt y Sr. Michel La Haye (director) di Rode Kruis Aruba. Rode Kruis a keda sumamente contento cu e respaldo cu nan a ricibi for di e clientenan di Super Food.

Rode Kruis Aruba semper ta para cla pa yuda na momento di calamidad, carnaval y caulkier otro eventualidad den nos comunidad y nan merece e aporte pa por sigui cu nan trabaonan. E suma recauda lo worde destina pa varios proyecto, entre otro duna asistencia social na famianan den necesidad, duna prome auxilio durante actividadnan publico, contribui cu campañanan di concientizacion, sostene programanan pa hende grandi y organiza eventonan pa hendenan cu limitacion.

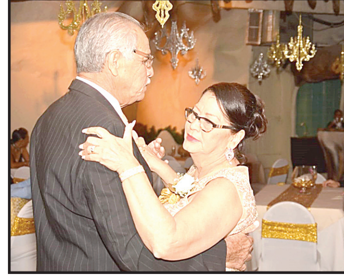
Super Food Plaza Cares Program ta un programa cu Super Food a cuminsa cu ne pa asina yuda fundacionnan local yega na fondonan necesario pa por cumpli cu nan meta. Clientenan di Super Food Plaza por haci un donacion di minimo Afl. 1.75 y cu esaki nan por participa pa gana 3 gift card semanalmente. E prome premio ta un gift card di Afl. 1000, segundo premio un gift card di Afl. 500 y tercer premio un gift card di Afl. 250. Super Food Plaza ta pone e premionan disponible y tur fondonan recauda ta bay pa e fundacion cu ta na turno e luna ey. Tur dialuna ta tuma lugar un otro sorteo pa e campaña aki y e programa aki lo sigui durante aña 2019 tambe.

Den luna di Januari ta toca turno na fundacion CasMarie pa nos yuda recauda fondo p'e. E fundacion aki ta un centro di demencia cu tin como meta pa sostene positivamente y profesionalmente e calidad di bida di esnan cu ta sufri di demencia y nan famia. Clientenan di Super Food Plaza ta keda invita pa sigui sostene e Super Food Plaza Cares Program pa asina mas fundacion por ricibi un donacion.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Celebrando e di 50 aniversario di boda di Frits y Elisabeth

















ORANJESTAD (AAN): Dia 28 December 2018, e conocido Frits de Mey y su señora Elisabeth Lopez-de Mey, a acudi hunto pa Misa Fatima na Dakota, acompaña pa algun familiar, pa asina renoba e bunita recuerdo cu 50 aña atras, a drenta den e barco di matrimonio, cu e mira padilanti cu ningun ola, tormenta, obstaculo lo stroba nan di tin un bida matrimonial ehemplar.

Pastoor Jofez tabata tin e honor di renoba e enlace matrimonial aki y a bendiciona e pareha aki, cu e fe grandi cu e pareha de Mey cumpli mucho mas aña felis y contento den enlace matrimonial aki.

Despues di misa, a sigui un celebracion masha ameno mes den Indian Rock Garden, caminda e pista di baile a worde habri cu un bunita Wals, cu a worde presenta pa Dj Hubert. DIARIO ta uni su mes na e celebracion aki y ta manda palabranan di hopi pabien pa e bunita pareha aki.



DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 4 di januari t/c diahuebs 10 di januari 2019, tanten tin den stock.

BALANSA ANALOGICO PA BANJO
• Superfisie cu diseño Zen





19.99
15.99
of 1152 Fun Miles

KETTLE BELLS
• Disponibel den 2, 4 i 6 kilo

Cuminsando na
6.99
6.49 cada uno
of 468 Fun Miles





MAT DI YOGA
• Midi: 180 x 60 cm
• Disponibel den 4 color, blauw, berde, roos i oranjo

9.99
8.99 cada uno
of 647 Fun Miles





CABUYA DI BULA
• Cu teller electronico
• Largura: 275 cm





8.99
7.99
of 575 Fun Miles





KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOOYMANBV.COM



pa biba mihor

DISFRUTA DI BO AÑA NOBO *Friew Friew!*

SIN DOLOR DI CABES!







	CASH	PA LUNA
9000 BTU	Afl. 1840	Afl. 156
12.000 BTU	Afl. 2025	Afl. 172
18.000 BTU	Afl. 2480	Afl. 211
24.000 BTU	Afl. 2800	Afl. 238

Un pago ta inclui tur cos:

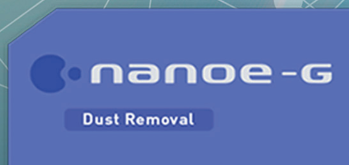
- *Panasonic Inverter Airco*
- *Instalacion y Mantencion*
- *Uso di Coriente Super Abou*
- *Garantia Adicional*
- *0 Down Payment*



EER 12-13 Energy efficient



Intelligent sensor



Removes airborne particles



Powerful instant cooling



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com